Uitgegeven te No. 92, Waalstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de staffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms:—In Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.
*** Single Paper 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN:
De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Tesselaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Preitlich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mottert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakers Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVIII. DONDERDAG DEN 27 MEI 1847. No. 1,200.

PER "ESSEX."

LOUIS STEIN,

ONTVANGT nu per bovengemeld Vaartuig als volgt:—
TJAALS en SJERPEN, in Kassimier, Chiné Wol, Zyde, ½ Zyde, de Laine en Katoen; DOEKEN, in Kassimier, Challis, Fluweel, Zyde en Satyn, gewerkt en gedrukt; ryke GEWATERDE ZYDE, Onderbaatjesgoed, in Zyde en Satyn, zyden Serge, zwarte Krip; LAKEN, alle kleuren en kwaliteiten, Saxsche Flennel, Kousenwaren, Kruisbanden, alle kwaliteiten, in elastiek en Doeskin, elastieke Goloshes, zyden Rokskoopen, beste kwaliteit, Kruisband Knoopen, TAPYT en PATENTE FELT MUSLIN, Jim Crow Hoeden, steen Pypen Bakers.
VUURSTEEN, PERCUSSIE en OLIPHANT GEWEREN; SPERM KAARSEN, geslepen Karaffen, Haarborstels, Hollandsche Bessems, Accordeons, en Harmonicas, met eene verscheidenheid andere Goederen.
Mede per *Scotia*, een assortement AARDEWERK.

PER "ESSEX."

DE Ondergeteekende heeft ontvangen per bovengemeld Vaartuig, een ryk en prachtig assortement

Fancy Fransche Goederen,

Van den nieuwsten smaak, uitgezocht door een bekwame kenner te Parys, hoofdzakelyk bestaande in:—
Effen, gewaterde, geruite en gebloemde Zyde,
Levantines,
Damast Zyde,
Tarlatans, Organdes en Muslin de Lane,
Chalees,
Eene groote verscheidenheid in zyden, wollen en katoenen Tjaals,
Kanten Sjerpen en Tjaals,
Witte echte zyden Kant,
Krip,
Bals Kleeden,
Dames Cloaks, in satyn, zyde, fluweel en cashmere,
Pelerines en Voorschoten,
Fransche keemrik Zakdoeken.
ERNST LANDSBERG.
N.B. Mede per laatste aankomsten, een groot assortement Britsche Stapel Goederen;—en, gedurig voor handen, tegen redelyke pryzen, Ryst, Suiker, Koffy, Thee, Speceryen, Cavendish Tabak, Ruiten en Buskruid.
E. L.

NIEUWE GOEDEREN,

VENNING, BUSK & Co.,

HEBBEN ontvangen per *Essex*, een assortement GOEDEREN, en verwachten dagelyks per *Arrow*, eene verdere byvoeging tot hunnen voorraad Stapel en Fancy Manufakturen, voor het saizoen geschikt, en zorgvuldig uitgezocht voor deze markt:—

Gedrukte Velveteens,	Geruite witte Muslin,
Moleskin,	Gestreepte en geruite Buckskin,
Witte Hemdelinnen,	Zwarte Alpacca,
Flennel,	Muslinen Kraagjes, enz.
Meubel Geruit, nieuwe patronen,	Kanten en Blond Puntjes in groote verscheidenheid.
Mans en Vrouwen Kousen,	Oostersche Sjerpen,
Moleskin en andere Onderbaatjes,	Tjaals—in Katoen, Wol, Satyn en Zyde.
Dito Broeken,	
Damaste Tafelkleeden.	

En eene verscheidenheid andere Goederen.

DE HEEREN

George Greig & Co.

Ontvangen per 'ESSEX' eene groote verscheidenheid Gemanifactureerde Goederen.

ONDER ANDEREN BEVATTENDE

GRYZE Punjums
Geruit en Chambrays
Beddetyk
Doeskin, Laken, Kerseymeres, Tweed
Witte Baai
Extra 12-4 Kombaarzen,
Gewone Kombaarzen, 8-4 tot 11-4
Lancashire en Welsch Flennel
8-4 dito
PILOT ROKKEN, Codrington en Kastoor do., Doeskin Jagtrokken, Tweed Baatjes en Broeken, Doeskin Broeken, Pea en Monkey Baatjes, Moleskin Baatjes en Broeken, fancy Onderbaatjes, fancy Regatta Hemden in kasten, witte, dito gryze en gestreepte dito.
BLUCHER LAARZEN, Oxodiatts, breede-oor Schoenen, Clarence, Lakensche en Wellington Laarzen; Meisjes en Vrouwen Klompen,
ORLEANS EN COBURGS, in effen, gevlekt, geruit en fancy Cashmeres, De Laines en andere Kleeden.
LINTEN, modesche,—Halsdoekjes, witte, zwarte en gekleurde Satyn, gekleedde Mutsen, Brides, ZYDEN FLUWEEL, Fransche Keemrik Doeken, Handschoenen, zyden en satynen Stropdassen en Opera Ties, Zephyr Sjerpen, Tjaals in elke verscheidenheid; gekleedde Mutsen, Brides en talryke fancy Artikelen.
MANTILLAS, Cloaks, Sjerpen en Visites, in Satyn, Fluweel en andere ryke Stoffen.

UITGEBREIDE

Binnen Verkooping.

DE Heeren GEORGE GREIG & Co., zullen eene Binnen Verkooping houden aan aan de Vendu-Kamers van de Heeren BLORE & BORTMAN,

WOENSDAG, DONDERDAG EN VRYDAG,

Den 2, 3 en 4 Juny,
VAN (ALLE) NIEUWE GOEDEREN,

Per ESSEX,

Witte, zwarte en gekleurde ryke Fransche Satynen, geruite Satyn, gekleurde en gevlekte Gros de Naples, zwarte en gekleurde ryke zyden Fluweel.
Een assortement LINTEN, modesche patronen, in Lutestring en Satyn, ryke Fransche Satyn, Brocaded geruite dito, satynen en gazen Mutslint, Lint en andere Halsdoekjes.
Satynen Dassen en Operastrikken, zyden Corals, beste kwaliteit.
SCHOTSCHE, geruite Sjerpen, Tjaals en Cloaks.
Cashmere de Laine Kleeden, Tamatave en andere nieuwe Manufacturen.
Geruite gevlekte Orleans, geruite dito, fancy gebloemde Alpaccas, effen, gekleurde en gevlekte Orleans.
MANTELS, VISITES, en CLOAKS, in zyde, satynen en fluweel.
SATYNEN en FLUWELEN HOEDJES, blond gekleurde Mutsen, diemer Capes, Opslagen, Tuckers, Kraagjes, Onderhemdjes, Chemisettes, Victoria Doeken, Mouwen, Berthas, Lappetts, Collaretts, Koninginne Rouching, gekartelde Blond, Chinasche kripsche Zepher Sjerpen, Swansdown Belegsel.
Elke verscheidenheid WINTER TJAALS, in ryke zyde, satyn, kassimier en Schotsch, eene groote verscheidenheid zyden en satynen Doeken, Fransche keemrik Doeken.
Lange witte kabretten Handschoenen, Lisle Garen, Dogskin, en Ryhandschoenen, mans Fransche kabretten Handschoenen.
FRANSCHE BLOEMEN VAN UITMUNTENDE KWALITEIT.
VIER MAANDEN CREDIET.

HEDEN EN MORGEN.

BERIGT DOOR EXECUTEUREN

KENNISGEVING.

DE Verkooping van het restant Voorraad van HERBERT & BRYANT, zal voortgezet worden op HEDEN EN MORGEN, den 27sten en 28 MEI, bestaande uit Masten, Sparren, Stinkhout, Dennen en ongetopte Greinhouten Planken, een party Rottingen, een nieuwe Gig en Long Boot, eene hoeveelheid Bouwmaterialen, en eene verscheidenheid artikelen te veel om te melden; en, ten 12 ure precies,

OP HEDEN,

Zullen de Vlotten en Gebouwen verkocht worden.
GEO. HERBERT.
H. TENNANT, } Executeuren van
J. G. BLANCKENBERG, } wylen JOHN BRYANT
Kaapstad, den 27 Mei 1847.

KENNISGEVING.

De Verkooping van de Schooner "ANN," 50 Tonnen last, en de Kotter "ELIZA LOUISA," omtrent 12 Tonnen,

ZAL plaats hebben op ZATURDAG, den 29 dezer, ten 12 ure precies, op de Stoep van de Koopmans Beurs, wanneer beide vaartuigen verkocht zullen worden zonder Reserve.—Voor Inventaris van derzelver toebehooren en verdere byzonderheden, adres by den eersten Ondergeteekenden.
GEO. HERBERT.
H. TENNANT, } Executeuren van
J. G. BLANCKENBERG, } wylen JOHN BRYANT
Kaapstad, den 21 Mei 1847.
BLORE & BARTMAN, Afslagers.

AANDEELEN.

TEGELYKER tyd zullen verkocht worden, DRIE AANDEELEN in de Zuid Afrikaansche Brand en Levens Assurantie Maatschappy.
BLORE & BARTMAN, Afslagers.

VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van wylen FREDRIK JACOBUS CORNELIS BAKS, van de Kaapstad, en nagelatene Wed. FRANCINA CATHARINA CRONSEL.

OP MAANDAG, den 31 MEI 1847, ten 11 ure precies, zal worden verkocht op de Plaats zelve, by Opbod en Afslag, met Liberaal Strykgeld,
Zeker Huis en Erf, gelegen in deze Tafel Vallei, in de Langestraat. Het Huis is gebouwd van de beste Materialen, en gelegen in het Volkrykste gedeelte van de Stad, en tot alle Neringen geschikt; ook is er door den Insolvent een goed Logement met eene Kantien gedurende vele jaren in gedreven, en kan als eene goede Handelplaats worden aanbevolen.

Mede zullen worden verkocht.

Een aan gemelden Boedel behoorende extra Hollandsche HUISKLOK, die Dertig dagen loopt, en te zien aan het Kantoor van de Zuid-Afrikaan Drukkery.
De Koopkonditien van het Vastgoed zyn te zien ten Kantore van den Insolventen Tak der Executeurs Kamer.
Kaapstad, 28 April 1847.
P. A. BRAND, } Gezamenlyke
G. L. STEYTLER, Gz. } Curatoren.

MUNICIPALE KENNISGEVINGEN.

Markt Regulatien.

WORDT by deze narigt gegeven dat eene Speciale Commissie is aangesteld door het College van Commissarissen van de Kaapstads Municipaliteit, om onderzoek te doen naar de noodzakelykheid van het emendeeren van het 133ste Artikel van de Markt Regulatien; betrekkelyk den verkoop van Koloniale Producten, of eenig ander Artikel van gezegde Regulatien of Tarief van Marktgelden, en wordt by deze narigt gegeven, dat gezegde Commissie volgaarne alle narigt zal aannemen op het onderwerp van onderzoek, hetzy schriftelyk of anders, zullende de dagen en uren der Vergaderingen nader worden bekend gesteld.
Namens Commissarissen,
P. J. DENYSSEN, Sec.
Stadhuis, Kaapstad, 10 Maart 1847.

WORDT by deze narigt gegeven, met betrekking tot myne Advertentie in de *Gouvernements Courant*, van den 11de en 18de dezer, dat het buitengewoon Committee, aangesteld door het College van Commissarissen op de Markt Regulatien en Tarief van de Marktgelden, zitting zal houden op het Stadhuis, op iederen MAANDAG, van 9 tot 10 ure des Morgens, gedurende de maanden April en Mei, tot het ontvangen van zoodanig narigt op het onderwerp van hun onderzoek als de belanghebbende partyen genegen zullen zyn te geven. *De Byeenkomsten van het Committee zullen met open deuren gehouden worden.*
Namens Commissarissen,
P. J. DENYSSEN, Sec.
Stadhuis, Kaapstad, 24 Maart 1847.

TEN einde de Boeren alle gemak te verschaffen om de Byeenkomsten van het speciaal Committee als boven aangesteld, by te wonen,—wordt verder hennis gegeven, dat gem. Committee op het Stadhuis ELKEN MORGEN zal vaceren, van 9 tot 10 ure, Zondags uitgezonderd, om eenig narigt te ontvangen omtrent het onderwerp van hun onderzoek.
Op last van Commissarissen,
P. J. DENYSSEN, Secretaris.
Stadhuis, 21 April 1847.

HET Markt Committee neemt de vryheid het Publiek te herinneren, dat met het einde der tegenwoordige maand, deszelfs Zittingen omtrent de MARKT-REGULATIEN en het TARIEF van MARKTGELDEN, gesloten zullen worden, wanneer de uitslag van hun onderzoek aan het Collegie van Commissarissen zal worden voorgelegd; eenig persoon of personen die derhalve verlangend zyn, hen eenig narigt te verschaffen omtrent het onderwerp, hetzy in geschrifte of anderzins, worden verzocht dit zonder uitstel te doen.
Op last van het Committee,
P. J. DENYSSEN, Sec.
Stadhuis, 19 Mei 1847.

HEDEN MORGEN.

Voortzetting van Verkooping

VAN DEN

HANDELS VOORRAAD

VAN DEN HEER H. RICHTER.

OP HEDEN (Donderdag), zal de Verkooping BINNENSHUIS worden voortgezet van het restant VOORRAAD, bestaande in:—
Zwarte en gekleurde gewaterde en effen Gros de Naples en Satyn, zwarte en gekleurde Koordzyde, Bandannas, Indische Zyden Doeken, Sjerpen, wollen en katoenen Tjaals, in groote verscheidenheid, Kleeden in Balzarine, Muslin de Laine en Book Muslin, Alpaccas, Orleans, geruite Muslin, Kamerdoek, Zakdoeken, Vrouwen- en Kinder Hoedjes, Kant, Blond, Net, satynen en sarsnet Muts en Hoedjes Lint, Veters, witte en gekleurde Rol Jaconet, Flennel, Dames en Kinder Laarsjes, lederen en prunella Schoenen, zyden en katoenen Kousen, Brides, zyden en kabretten Handschoenen, musline en andere Kraagjes, Franjes, Gempjes, enz. enz.
R. J. JONES, Afslager.

MORGEN.

ZUID AFRIKAANSCHE

WALVISCH MAATSCHAPPY.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN

VATEN,

Walvisschery Toestel, Provisien,

ENZ. ENZ. ENZ.

DE Ondergeteekenden hebben last eene publieke verkooping te houden, op MORGEN VRYDAG, den 28ste dezer, ten 11 ure A. M., aan de Pakhuizen van wylen den Heer GEORGE ANDERSON, achter Prestwich straat, van het volgende Walvisschery Toestel, Vaten, enz.
Een Walvisch Schuit,
206 Nieuwe Vaten,
61 Olievaten,
20 Duigen,
Eene hoeveelheid Duigen,
Eene hoeveelheid yzeren Hoepels,
Seytuig, zoo als Blokken, enz.
5 Smeltpotten,
2 Koperen Koelers,
2 Koperen Pompen,
Party Riemen,
Lansen, Yzers, Spaden, enz.
Een Schrap Pers, met verscheidene andere Walvisschery Gereedschappen,
14 Vaten (50 cwt. meer of min) Beschuit,
28 Vaten keurlyke Hamburgsche Rundvleesch,
28 dito dito Spek.
Mede zal verkocht worden, omtrent 21,511 galls., 60 vaten, en 58 Puncheons nieuwe Vaten, welke te zien zyn aan de Pakhuizen van de Heeren HOVILS & RUSSELL.
BLORE & BARTMAN, Afslagers.

MORGEN.

VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van GODLOB BUCHINGER, van de Kaapstad, Bakker.

VAN ROEREND EIGENDOM,

BEHOORENDE TOT GEZ. BOEDEL.

OP MORGEN (Vrydag,) den 28 dezer, ten 10 ure, zal worden verkocht, ten Huize van den Insolvent, in de Riebeeksteeg, Waterkant, achter het Huis van Dr. FLECK, de Goederen van gezegden Insolvent, bestaande in eene Dreseermachine, Baktroggen en Tafels, groote en kleine Broodoozen, Ovengereedschap, 20 Muddenzakken, halve schepel Mosterzaad, 3 mudden Zout, groote Manden, Emmers, Balies, Schalen en Balanzen, een patente Weegmachine, eene groote koperen Waterketel, Slypsteen en Stander, mahoniehouten Kleederkast, stinkhouten Ledekant, Bedgordynen, vederen Bed voor twee personen, Matras, vederen Peluw en Kussens, Katels, Stoelen, Tafels, Keukengereedschap, Glas en Aardewerk, enz.
VESPS, SCHONNBERG, Eenige Curator.
Kaapstad, 27 Mei 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN KOSTBAAR

HUIS EN ERF,

GELEGEN OP DE BUITENGRACHT.

OP VRYDAG,

Den 4de JUNY, aanstaande,
's Morgens precies te 10 ure, zullen op de plaats worden verkocht.
BY OPBOD EN AFSLAG,
Met Liberaal Strykgeld.

ZEKER HUIS en ERF, gelegen in deze Tafel vallei, in Blok, No. 11, zynde gedeelte van No. 6 en 7 ter grootte van 34 kwadraat roeden en 131 dito voeten.
Bovenstaand Eigendom is gelegen op de Buitengracht, en is onlangs verkocht in den Insolventen Boedel van KENNE NICOLAAS de KOCK, en bevattende een GROOT EN STERK WOONHUIS ONDER DUBBELE VERDIEPING, inhoudende beneden een fraaye Visite en Eetkamer, geplafonneerd, een groote Voorkamer nu gebruikt tot een Winkel, met een Kantier annex, een ruim Voorhuis, en alle gemakken voor eene woning van de eerste klasse, of Handelshuis. De Bovenvertrekken bevatten 5 GROOTE SLAAPKAMERS MET WATER OP DE VOORZOLDER, enz. UITGEBREIDE ACHTERPLAATS EN BAKKERY, in welken tak van bezigheid wylen de Heer MABILLE, eenen uitgebreiden en winstgevenden handel heeft gedreven, VOERZOLDER, STAL VOOR 10 PAARDEN, BUITENVERTREKKEN, enz. enz.
De Koopkonditien zyn te zien op het Kantoor van de *Equitable Assurantie en Trust Maatschappy,* hebbende de Ondergeteekende stelligen last ontvangen, om het EIGENDOM TE VERKOOPEN AAN DEN HOOGSTEN BIEDER.
E. THOMPSON, qq.

HEDEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

Met Liberaal Strykgeld en Bonus.

DE Verkooping van het Huis en stuk Grond, als geadverteerd voor den 24ste, zal stellig plaats hebben op HEDEN (Donderdag), ten 11 ure precies.
ELIZABETH KILIAN, geb. Broesent.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

VERKOOPING van PAARDEN.

ENZ. ENZ. ENZ.

OP aanstaande ZATURDAG, den 29 dezer, ten 11 ure precies, zullen worden verkocht voor rekening des Insolventen Boedels van P. J. REDELINGHUYS, Zes uitmuntende Ry- en Trekpaarden, alsmede eenige Zadels en Toomen.
J. T. JURGENS, } Gez.
J. G. STEYTLER, } Curatoren.

Publieke Verkooping

IN HET

DISTRIKT VAN WORCESTER,

ONDER DE ADMINISTRATIE VAN DE

Heeren Lindenberg & Laguerenne.

DE Ondergeteekende, Testamentaire Executrice des gemeenschappelyken Boedels van haar en haren overleden Echtgenoot, den Heer DANIEL ANDRIES VILJOEN, zal op VRYDAG, den 4 Juny, aanst., en, indien vereischt, den daarop volgenden dag, ter Plaatse "KLEIN BERGJE," gelegen aan de Breederivier, dit Distrikt, by publieke veiling, stellig aan den hoogsten bieder doen verkoopen:—
VASTGOED.—Het halve gedeelte der kostbare, uitgebreide en wel beplante eeuwigdurende Erfpachtplaats "KLEINBERGJE," gelegen als voormeld, zeer geschikt voor den Landbouw en Veeteelt, en het geheele jaar door overvloedig van Water voorzien.
Ook biedt dit Eigendom, door het openen der Mosterthoek en Elandskloof Passen, eene voordeelige speculatie in den handel aan, als zynde juist aan den ingang van laatstgemelde Berg Pas gelegen.
Voorts, al het LOSGOED tot den Boedel behoorende, bestaande in Huisraad van verscheidene soorten, Vatwerk, Wagens, Ploegen, Eggen, en andere Kelder en Landbouwgereedschap; zoomede Trek en Rypaarden, 24 uitmuntende Trekossen, Aanteelbeesten, Schapen, Bokken, enz. enz. enz. en eindelyk een komplete Noorse Molen.
Ook zal op voormelden dag en plaats, (in commissie) zonder de minste Reserve worden verkocht, eene groote hoeveelheid zeer gewilde Negotiewaren,—bestaande onder anderen in Linnen van *alle* soorten, Duffel, onderscheidene patronen Broekengoed, Voerchitsen, Chitsen, Geruit, Tjaals en Doeken, Baai, Flennel, zwarte Orleans, Merino, Vlaamsch-linnen, Zyde, Garen, Band, Knipmessen, Tonteldozen en Stalen, Staaflood, 50 lbs. Thee, 300 lbs. Koffy, eenige zakken Ryst en Suiker, Kandysuiker, Peper en andere gewilde artikelen, te veel voor eene Advertentie.
Deze Goederen door den overledene uitsluitelyk voor den handel in de Binnenlanden ingekocht zynde, kunnen dus ten sterksten aan Buitenlieden, en in het byzonder aan Togtgangers worden aanbevolen.
ALIDA SUSANNA VILJOEN,
Wed. wylen D. A. VILJOEN, Executrice.
Breede Rivier, 20 Mei 1847.
De Heer F. L. LINDENBERG, Afslager.
N.B. Ook zullen op voormelden dag en plaats 500 uitgezochte en extra vette Hamels, ter verkoop worden aangeboden, en welke zeker present zullen zyn.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van PIETER LOUBSCHER, Jacobsz. van het distrikt Malmesbury.

OP DINGSDAG den 1 Juny aanstaande, zullen aan de woning van bovengemelden Insolvent, gelegen naby dit dorp, en voor rekening van opgemelden Boedel, publiek worden verkocht, al de Goederen tot denzelven behoorende, bestaan de in twee Paarden, eenige tot de Boerdery behoorende Gereedschappen en Huisraad, zoo als Tafels, Stoelen, Ledekanten, een vedere Bed, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap en hetgeen verder zal worden aangeboden.
Malmesbury, 17 Mei 1847.
J. W. MOORREES, Eenige Curator.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren

In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer JOHN OSMOND, van Simonstad.

ALLE die eenige vorderingen hebben tegen bovengemelden Boedel, worden verzocht dezelve aan de Ondergeteekende intezenden, binnen drie maanden van Heden; terwyl allen die aan denzelven iets verschuldigd zyn, verzocht worden hunne schulden te voldoen, binnen gemelden tyd.
AGNES BARROW, Testamentaire Executrice.
Simonstad, den 21 Mei 1847.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren, in den Boedel van wylen DANIEL ANDRIES VILJOEN, en nagelatene Wed. ALIDA SUSANNA VILJOEN.

ALLEN en iegelyk, die eenige actien of pretentien hebben tegen opgemelden Boedel, uit welken hoofde ook heenkomende, hetzy Borgtogten, Schuldbrieven, Boekschulden, Administratien, Voogdyschappen, als anderzins, worden verzocht dezelve aan den Ondergeteekende intezenden, binnen den tyd van drie maanden van heden, en die daaraan verschuldigd zyn, aangemaand hun debita binnen gemelden tyd te voldoen; zullende de zoodanige die hunne pretentien binnen het hierboven bepaald termyn niet hebben ingezonden, van alle regt en aanspraak op den Boedel ontstoken zyn,—en die hunne schulden niet hebben ingezonden van alle regt en aanspraak op den Boedel ontstoken zyn,—en die hunne schulden niet hebben afbetaald, in regten worden vervolgd.
Wagenbooms Rivier, Distrikt Worcester, 13 Mei 1847.
ALIDA SUSANNA VILJOEN,
Wed. wylen DANIEL ANDRIES VILJOEN,
Testamentaire Executrice.

Nieuwe Goederen!!!

NU landende uit de *Scotia*, een groot assortement MANCHESTER GOEDEREN, bestaande in:—
MOLESKIN, alle kwaliteiten en kleuren,
PUNJUMS, bruine en witte, zeer sterk,
Fyne fancy Keemrik VOERCHITS, ryke nieuwe patroon,
Dikke gekleurde VOERCHITS,
Fyne goud-rand HEMDENLINNEN,
Witte en bruine BAFTAS, alle kwaliteiten,
Zwarte en fancy gekleurde VELVETEENS,
Effen en gekeperd BEDLINNEN,
MEUBELGERUIT, in Schotsche geruite patronen,
Zwarte en fancy Keemrik PRINTS en KLEEDEN,
Fancy ORLEANS en DE LAINES,
Dikke Winter BROEKENGOED, in Drilling, Tweed en Buckskin,
DEKENS, SPREIJEN, KLEEDEN, enz.
HAMILTON ROSS & Co.

ZEEP.

NU landende uit de *Scotia*, eene hoeveelheid Liverpool Zeep.
HAMILTON ROSS & Co.

Versche Goederen.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen per *SCOTIA*, Heeren beste fluweelen Hoogbollen vale Shell Hoeden, Katoenen Band, Ruiten, Witlood, Aardewerk, Wyn, Champagne Brandewyn, Bladkoper en Spykers, Hagel van verschillende Nommers, insluitende A. A. A. Looden Pypen, van ½, ¾, 1, 1¼ en 1½ duim, Bladlood.—Wollen Goederen, zoo als Fluweel, Dimet, Swanskin, Baai, huisgewone voorraad Makkantosh Mantels, Broekstoppen en Overalls, enz.
BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

WITTE BENGAALSCHE RYST.

TE KOOP aan de PAKHUIZEN van de Ondergeteekenden,
BESTE WITTE PATNA RYST.... Rds. 18 per zak.
TWEEDE KWALITEIT, WITTE
INDISCHE RYST.................. „ 15 4 sk. per zak.
PRINCE, COLLISON & Co.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden geven by deze kennis, dat zy op heden overeengekomen zyn, dat hunne bezigheid te Pieter-maritzburg voortgezet zal worden, als voorheen, onder den naam van

P. J. JUNG, & Co,

Maar dat de titel van hun Huis in de Kaapstad zal zyn

Bergtheil & Jung.

J. BERGTHEIL.
P. J. JUNG.
Pieter maritzburg, 20 April 1847.

BERIGT.

DE Heer BERGTHEIL, met de eerste gelegenheid uit de Kolonie gaande vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem dadelyk worden ingezonden ten Kantore van de Heeren BERGTHEIL & JUNG, in de St. Georgestraat.

BERIGT.

WORDT by deze narigt gegeven dat de Heer E. SUFFERT, gemagtigd is de affaire van den Ondergeteekende te besturen, gedurende het afzyn van den Heer BERGTHEIL, uit de Kolonie.
BERGTHEIL & JUNG.
St. Georgestraat, 20 Mei 1847.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden verzoeken dat alle Opene en Loopende Rekeningen worden vereffend voor het vertrek van den Heer BERGTHEIL uit de Kolonie, daar geene Rekeningen zullen worden vereffend gedurende deszelfs afwezigheid.
BERGTHEIL & JUNG.

BERIGT.

DE Hr. HERMAN SUFFERT, met de eerste gelegenheid uit de Kolonie gaande vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem dadelyk worden ingezonden ten Kantore van de Heeren H. & E. SUFFERT, in de St. Georgestraat.

TE KOOP, aan de Pakhuizen van den Ondergeteekende,
Witte en bruine Ryst,
Liverpool Zeep,
No. 4 Graven,
J. H. WICHT, No. 50 Langemarktstraat.
26 Mei 1847.

KLOMPEN

VAN 1s. en 9d. HET PAAR, BY

R. J. JOSEPH, & Co.
Heerengracht.

LAARZEN EN SCHOENEN

EEN SHILLING PER PAAR

By R. J. JOSEPH & Co,
Heerengracht.

HET LONDONSCHE

LAARSEN EN SCHOENEN MAGAZYN

No. 24, HEERENGRACHT,

DE Eigenaren van dit Etablissement berigten het Publiek eerbiedigfyk, dat zy van de Manufacturiers in Engeland ontvangen hebben, per "Mary Ann," hunne WINTER GOEDEREN, bestaande in KLOMPEN, LAKENSCHE LAARSJES, dubbelde zolen, TAPYT SCHOENEN, gevoerd met PELS, GOLOSHES met PATENTE ZY-VEEREN, en verscheidene andere te veel om te melden. Het Magazyn biedt dezelfde gemakken aan als welke te bekomen zyn in een Etablissement van den eersten rang in London.
De geheele Voorraad opzettelyk voor deze Kolonie gemaakt zynde, vereenigt de *laatste mode* met *duurzaamheid van stoffe*, en welke niet kan worden overtroffen door eenig ander Huis in de Kaapstad, hetzy in *prys* of *kwaliteit*. Zy tarten wedyvering, en verwachten eene voortduring dier uitstekende ondersteuning tot hiertoe zoo ruim door hen genoten.
Eene fatsoenlyke vrouw is gedurig aanwezig in het *Dames Departement*. R. J. JOSEPH & Co. vertrouwen daarom dat *Dames* zich van deze schikking bedienen zullen om hunne eigene keuze te doen uit de *ontzaggelyke hoeveelheid* Goederen, hen verzekerende van alle beleefdheid en oplettendheid.
Familien en Passagiers zullen 30 per cent. besparen wanneer zy bovengemeld Etablissement bezoeken.
N.B. Niets wordt gevraagd voor reparatien.
☞ R. J. JOSEPH & Co.
24, Heerengracht.
Te koop, eene hoeveelheid ledige KOFFERS, goedkoop.

LEEST HIER!

DE Ondergeteekende neemt de vryheid zyne Vrienden en het Publiek door dezen bekend te maken dat zyn Kleedermakers Winkel verplaatst is op het Groenteplein, No. 7, annex het *Protecteur Assurantie Kantoor*, en dat by hem de volgende Goederen voor billyke pryzen te verkrygen zyn; als:—
Best zwart en gekleurd Laken en Kassimier, effen en geruiten Doeskin, Buckskin, Tweed, Wollen en Satynen Onderbaatjesgoed, Satynen Sjerpen, Zakdoeken, enz. enz.
Alsmede alle soorten van gemaakte Kleederen naar den laatsten smaak.
LAURENS DE ROOS.

UNION BANK.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat het *depositum* van EEN POND Sterling per AANDEEL in bovengemelde Bank, nu betaalbaar is, en geschieden moet binnen 21 DAGEN VAN HEDEN GEREKEND, in termen der Trust Akte, welke te zien is aan de Pakhuizen der Handel Maatschappy, waar de Secretaris, *pro tempore*, dagelyks (Zon en Feestdagen uitgezonderd) vaceren zal van 9 ure A.M., tot 4 ure P.M.

HAMILTON ROSS, Voorzitter.

Kaapstad, 12 Mei 1847.

UNION BANK.

DE Deelhebbers in bovengemelde Bank worden verzocht byeentekomen op het Stadhuis, ten 10 ure, op MAANDAG, den 7 Juny aanst., ten einde negen Directeuren te kiezen.

HAMILTON ROSS, Voorzitter.

UNION BANK.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat Applicatien voor Kassier, Boekhouder, Klerk en Bode, ontvangen zullen worden tot op WOENSDAG, den 9de Juny aanstaande.

P. W. KEYTEL, Secr. pro. temp.

AAN WYNBOEREN.

BENOODIGD 20 tot 30 leggers goede zuivere PONTAK.

J. B. EBDEN & Co.

Kaapstad, den 26 Mei 1847.

Commissariaat.

TENDERS zullen op dit Bureau worden ontvangen tot 12 uren op ZATURDAG den 29 dezer, van zoodanige personen als genegen mogten zyn te leveren,—

Twee Ankers van 4 cwt. elk,
Twee do. „ 1 „ „
Een do. „ 50 „

Te worden geleverd op een der Zeehoofden, als vereischt mogte worden door het Commissariaat.

Betaling zal geschieden in *al pari* Tresorie Wissels.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Com. Bureau, Kaapstad, 25 Mei 1847.

WISKUNST.

ER zal aan eene private klasse eene reeks van *Wiskundige* lessen gegeven worden, in de Schoolvertrekken van Professor A. N. E. CHANGUION, No. 17, Strandstraat, op MAANDAG en DONDERDAG des Namiddags te 5 ure.

Gedurende het EERSTE JAAR zal de Cursus van lessen zich bepalen tot de grondstellingen en bewerkingen der *Rekenkunst*.

1STE LES, OP DONDERDAG 3 JUNY.

Daar bedrevenheid in de Rekenkunst een onmisbaar vereischte is tot het welslagen in eenig vak van bezigheid, zullen er ook Jongelingen, niet met de School verbonden, tot de klasse toegelaten worden, tegen voorwaarden die men aan de School of wel aan No. 95 Langestraat, vernemen kan.

COMMERCIEELE,

Mathematische & Klassikale Akademie,

118, *LOOPSTRAAT*.

DE Ondergeteekende verzoekt bekend te maken, dat er eene Klasse open is aan zyne Akademie, op de avonden van Maandag, Woensdag en Vrydag, van 6 tot 8, waar Onderwys gegeven wordt in de Wiskunde in alle takken, Wissels en Koopmans Rekeningen, Commercieele Cyferkunde, Boekhouden, enz. enz.

ARCH. BROWN, A. B.

DAGUERREOTYPE

PORTRETTEN.

SPARMAN'S Daguerreotype Portretten, dagelyks genomen in den Tuin, No. 20, St. Janstraat, door den Heer E. JONES, onder toeverzigt en volgens de laatste verbeteringen van den Heer C. SPARMAN.

Portretten gekleurd, indien vereischt door den persoon die afgebeeld wordt.

Daar vele personen schynen te denken, dat Portretten in Daguerreotype niet genomen kunnen worden zonder eene vermogende Zon,—zoo wordt hen medegedeeld, dat zonneschyn daartoe niet vereischt wordt, en dat nevelachtige dagen even verkieslyk zyn, en op elk uur van den dag,—behalve wanneer de zon schitterend en helder is, dan is de beste tyd van 1 tot 4 uren P.M.

Het is raadzaam dat de Kleeden der Dames van eene donkere kleur zyn, in Zyde of Satyn, of Schotsche Geruit, zynde het geruit een patroon dat zich met groote juistheid vertoonen zal. Voor Heeren behoeft men slechts te zeggen, dat hoe minder wit er in hunne Kleeding zy, hoe grooter het effect zyn zal.

Kaapstad, 30 Maart 1847.

BEHOEDMIDDEL TEGEN

BRAND EN ROEST

IN GRAANGEWASSEN,

BEREID DOOR

P. A. DE GIER & J. B. COURLOIS,

Apothekers en Chemisten.

DIT middel is eene uitvinding van een der beroemdste Natuurkundigen, die zich vele jaren met het onderzoek der ziekten in Graangewassen heeft bezig gehouden, en beproefd bevonden tegen Brand en Roest.

Een bottel vocht wordt met eene schepel Tarwe, Haver of Garst, zoo door een gemengd, dat alle zaden bevochtigd worden; daarna laat men het droogen, of zoo men verkiezen mogt hetzelve dadelyk te gebruiken, men lette vooral daarop dat alle de zaden behoorlyk van hun dop of schil ontdaan zyn, daar zulks ten uiterste vereischt wordt.

Dit middel is alleen verkrygbaar gesteld in de Apotheek van

P. A. DE GIER, BOERENPLEIN,

HOEK DER KERKSTRAAT, NO. 69, KAAPSTAD.

Perzik Pitten en Bitter Amandels.

AAN BOEREN EN ANDEREN.

BENOODIGD, eenige hoeveelheid van bovenstaande, waarvoor een goede prys gegeven zal worden, in de *Kaapstad* geleverd wordende, hetzy by gewigt of maat, met of zonder schil. Een hoogere prys zal gegeven worden indien geleverd zonder schil. Adres in persoon of per brief, by den Heer BRAND, Schoenmaker, No. 2 St. Georgestraat, Kaapstad.

WEGGELOOPEN,

VAN de Plaats *Rustenburg*, op Maandag den 8ste dezer, een roode Os met een merk op zyn regter bout, en had een riem om zyne hoorns. Men veronderstelt dat hy geloopen is in de rigting van Jonkershoek, of Overberg, naar de Plaats van den Heer M. LOUW, *Helderfontein*, wyl hy nu kort geleden van laatstgemelde plaats gekomen is. De Vrienden en het algemeen worden verzocht, indien hy mogte komen aanloopen, hem terug te bezorgen, of aan te houden en aan den Ondergeteekende er kennis van te geven waarvoor zy goed zullen worden beloond.

P. W. A. HAUPT, Pz.

Rustenburg, Distrikt Stellenbosch,
den 16 Mei 1847.

Goedkoop Vleesch

IN de Hal No. 10, is te bekomen alle soorten Afval, Soepvleesch, enz. enz. enz. tegen zeer lage pryzen.

Aan Agenten en Bevelhebbers van Schepen.

DE Ondergeteekende zich verzekerd hebbende van de diensten van eenen Engelschen Vleeschzouter (den besten in de Kolonie) is nu instaat gezouten Vleesch te leveren in vaten, gelykstandig met Iersch gezouten provisie. Zyne uitgebreide betrekkingen geven hem de beste gelegenheid vet Vee uit de Binnenlanden te ontvangen, en zyne berigten zyn zoodanig, dat hy staat maken kan op ruim Een Duizend Ossen, gelykstandig met gemeste, nu op weg naar de Kaapstad.

Men kan een MONSTER der eerste verzending zien aan de Zoutery Hal, No. 10.

Best vet Rundvleesch, versch of gezouten, kan nu dagelyks bekomen worden aan gemelden Hal

J. G. MULLER.

150 SLAGT- en TREKOSSEN en jonge KOEIJEN.—Op MAANDAG den 31 dezer, zal worden verkocht ter plaatse van den Heer D. DE VILLIERS, D'Urban, bovengem. getal extra vette Ossen en Koeijen, opgebragt door den Heer WILLEM CHRISTIAAN BOTHA.

Kaapstad, 14 Mei 1847.

J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

400 EXTRA vette HAMELS, en 15 do. SLAGT- en TREKOSSEN,—Zullen op MAANDAG den 31 dezer, worden verkocht, ter Plaatse "Dwars in den Weg," voor Rekening van den Heer ED. B. HOFFMAN, opgebragt door den Heer D. MALAN.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

Stellenbosch, 25 Mei 1847.

350 EXTRA VETTE OSSEN en 1200 SCHAPEN.—De Ondergeteekende zal per publieke Vendutie doen verkoopen,—dag nader te bepalen,—in het begin van aanstaande maand, 200 Trek en Jonge Ossen, ter Plaatse van den Heer GYSBERT VAN REENEN, Groenekloof, en 150 SLAGTOSSEN en KOEIJEN aan Rietvallei, ter Plaatse van den Heer ANDS. BESTER, en bovengemelde SCHAPEN, ter Plaatse van den Heer TOBIAS LOCHNER, Zwartland.—Het Vee wordt verzekerd extra vet te zyn, en opgebragt door den Heer DIRK ACKERMAN.

MELT JAC. BRINK, Dz.

Kaapstad, 22 Mei 1847.

150 EXTRA VETTE SLAGTOSSEN en KOEIJEN.—Op VRYDAG den 4de Juny, zal de Ondergeteekende te Smitsfield, Zoutrivier, per Vendutie doen verkoopen, bovenstaande getal extra vette Slagtossen en Koeijen, door den Heer D. BRINK, Az., ingekocht en zoo vet als van dit jaar nog niet zyn opgebragt.

Kaapstad, den 26 Mei 1847.

S. BRINK, Js.

☞ Daar deze verkooping in de nabyheid der Stad zal plaats hebben, worden private Familien in de gelegenheid gesteld zich van vette Slagtkoeijen te voorzien. S. B.

100 EXTRA vette TREK- en SLAGTOSSEN en KOEIJEN.—Bovengemeld getal EXTRA VET VEE zal op DINGSDAG den 1ste Juny aanstaande ter Plaatse van de Wed. D. DU PLESSIES, genaamd "Wyzersdrift," publiek worden verkocht, voor Rekening van

F. P. LE ROUX, en
D. ALBS. VILJOEN.

Worcester, den 22 Mei 1847.

P. G. MEIRING, Afslager.

Op gem. Plaats zal mede worden verkocht, eene kwantiteit beste Granen, als Koorn, Rog en Haver.

1000 EXTRA VETTE HAMELS.—Op DINGSDAG den 8ste Juny eerstkomende, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer J. MEYBURG, Eenzaamheid, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Hamels, te worden opgebragt door den Heer C. J. BRINK, en die zeker present zullen zyn.

J. A. LOUW.

Groenberg, 18 Mei 1847.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

1300 EXTRA TETTE MERINO HAMELS.—Op MAANDAG, den 31 dezer, zal op D'Urban, by den Heer D. J. DE VILLIERS, worden verkocht, bovengem. getal uitmuntende groote vette Merino Hamels,—die stellig present wezen zullen.

J. J. DE VILLIERS, P.z.

Paarl, 17 Mei 1847.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

2,000 EXTRA VETTE SCHAPEN.—Op ZATURDAG, den 29 Mei 1847, ter Plaatse van den Heer JACOBUS MEYBURGH, aan Eenzaamheid, zal worden verkocht, bovengemeld getal Schapen, voor rekening van

A. A. VAN NIEROP.

Paarl, den 11 Mei 1847.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

80 EXTRA VETTE SLAGT- en TREKOSSEN.—Op VRYDAG, den 28ste dezer, zal aan D'Urban, by den Heer DANIEL DE VILLIERS, worden verkocht, bovengemeld getal Ossen waaronder zich eenige kleurspannen bevinden. Opgebragt van over de Groot Rivier.

D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

Paarl, den 11 Mei 1847.

70 EXTRA VETTE SLAGT EN TREKOSSEN EN KOEIJEN.—Op MAANDAG, den 31 dezer, zal op D'Urban, by den Heer D. J. DE VILLIERS, publiek worden verkocht, bovengemeld getal Ossen, alleen voor kontant geld ingekocht, die verzekerd worden extra vet te zyn.

S. J. MINNAAR.

Paarl, 17 Mei 1847.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

180 Vette Slagt- en Trekossen en Koeijen,

800 Extra vette Schapen.

BOVENGEMELD Vee zal per publieke Vendutie aan D'Urban, by den Hr. DANIEL DE VILLIERS, op DINGSDAG, den 1ste Juny aanstaande, worden verkocht, en zulks voor rekening van

G. J. BOSMAN.

Paarl, den 11 Mei 1847.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

175 Extra vette Slagt- en Trekossen en Koeijen.

OP MAANDAG den 31 dezer, zal ter plaatse van den Hr. J. MYBURGH, Eenzaamheid, worden verkocht, bovengem. getal extra vet Vee.

Paarl den 22 Mei 1847.

J. M. ENSLIN, Jun.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

3 *Kleur spannen gedresseerde OSSEN,*
2 *Roode dito dito dito,*
1 *Zwarte span dito dito.*
14 *Slagtkoeijen en eenige Slagtossen.*

ALLEN IN EENE EXTRA GOEDE CONDITIE.

OP ZATURDAG, den 5de Juny eerstkomende, zullen ter Plaatse van den Heer A. P. ZEEMAN, Driefontein, gelegen aan de Groenberg, per publieke Vendutie worden verkocht, bovenstaande Ossen en Koeijen, te worden opgebragt door den Heer J. P. MINNAAR, en welke zeker present zullen zyn.

DE VILLIERS & HAUPT.

Paarl, den 24 Mei 1847.

VERHUIZING.

HET Opvoedings Instituut van den Heer A. N. E. CHANGUION, is verplaatst van No. 29 naar No. 17, Strandstraat, tegenover Burgstraat.

ADVERTENTIE.

DE Directeuren van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als geassumeerde Executeuren in den Boedel en Nalatenschap van wylen Mejufv. MARIA ANNA COLYN, Weduwe wylen den Wel Ed. Heer HENDRIK VOS, de rato caverende voor den mede Executeur Testamentair, roepen by dezen elk en een iegelyk op die vermenen mogten eenige actie of pretentie tegen gemelden Boedel te hebben, hetzy uithoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtogten, Administratien of anderzins, om binnen eerstkomende drie maanden na publicatie dezes, op het Kantoor van meerm. Maatschappy zoodanige actie of pretentie op te geven en te doen certificeeren, vermits Executeuren na verloop van dien tyd zullen overgaan tot het vereffenen van gem. Boedel;—alsmede worden diegenen die aan denzelven iets verschuldigd zyn, verzocht voor de expiratie van gem. drie maanden van hunne respective debits opgaaf te doen.

J. DE WET, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
den 11 Mei 1847.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekenden, Kontrakteurs tot het leveren van Vleesch aan Harer Majesteits Troepen,—de Tender aangenomen hebbende tot het leveren van eene zeer aanzienlyke kwantiteit Kaapsch Gezouten Vleesch, ten gebruike van Harer Majesteits Troepen te Mauritius en St. Helena, alsmede aan Kapiteins van Schepen, en voor hun algemeen vertier, enz. enz., en daartoe maandelyks benoodigd hebbende, een getal van Vier a Vyf Honderd Ossen, voor de eerstkomende vyf winter maanden, noodigen zy by dezen zoodanige personen, die gewoon zyn goed Vee optebrengen, en willens met hen te handelen,—in tyds aanzoek te doen,—ten einde het opbrengen van gezegd getal Ossen, geregeld te bewerkstelligen.

MORKEL & DE VILLIERS.

Kaapstad, den 14 Mei 1847.

20 RDS BELOONING.

GESTOLEN, in den avond van den 18 dezer uit de stal van den Ondergeteekende, een gid zwart Reunpaard, heeft een druk merk op den rug, maar geen ander teeken behalve dat de linker voorpoot een weinig dikker is dan de regter. Die zoodanige aanwyzing doet als leiden zal tot ontdekking van den dief of terug bekoming van het Paard, zal bovenstaande belooning ontvangen.

Kuilsrivier, den 20 Mei 1847.

ABRAHAM MEYER.

Twee á Drie-jarige Geënte Vruchteboomen.

DE Ondergeteekende biedt te koop aan, tegen een zeer billyken prys, bovengem. Vruchteboonen van allerlei soort, die door hemzelven met de grootste zorg en oplettenheid zyn voortgekweekt geworden.—Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by hem op de plaats zelve, of by den Heer P. J. OLTHOFF, in de Kaapstad.

Jonkershoek, Stellenbosch, den 26 Mei 1847.

J. VAN DER BYL.

N.B. Alle orders zullen met de grootste stiptheid worden volbragt.

R. MARTIN, Horologiemaker, verzoekt eerbiedigtyk te berigten, dat alle orders aan zyne zorg toevertrouwd ten uitvoer zullen worden gebragt op de aller voldoendste wyze, Horologien, Klokken en Pendules van alle soorten, worden zorgvuldig en naauwkeurig gerepareerd met spoed, tegen de helft der gewone pryzen, in deze stad gevorderd, en gewaarborgd juist te gaan.

Strandstraat No. 86, annex PARKES Hotel.

Z. A. MYN MAATSCHAPPY.

EENE Byeenkomst der Inschryvers zal gehouden worden in de Koopmans Beurs, op aanstaande ZATURDAG, ten 12 ure, ten einde te beslissen over de goedkeuring of verwerping der schikkingen welke staan gemaakt te worden door de Directeuren, met eene party Mynwerkers, om naar de Oranjerivier te gaan.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 26 *Mei* 1847.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:

AFDEELING STELLENBOSCH.

I. DAVID ANDS. DE VILLIERS
versus
JOHANNES GERHARDUS MECHAU, en twee anderen.
II CHRS. JACS. BOSMAN v. gem. J. G. MECHAU.
III. ERNST LANDSBERG v. gem. J. G. MECHAU, en een ander.

Op Maandag den 7 Juny 1847, ten 10 ure A.M., aan des Gedaagdens woning in de Stad Stellenbosch, van alle soorten Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Zilver en Plated Goederen, Keukengereedschap, een Huisklok, 1750 gelooide Schapenvellen, Zoolleder, eene hoeveelheid Hout, en verscheidene andere Artikelen.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

THOMAS ARNS. THERON, Senior
versus
JOHANNES JACOBUS HEEGERS.

Op Donderdag den 10 Juny 1847, ten 10 ure a. m., voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, in het stad Graaff-Reinet, van 29 Koeijen en Kalven, 60 Schapen en Lammeren, een Merrie en Veulen.

J. STUART, Baljuw.

OVERLEDEN op den 20 Mei, in den ouderdom van 3 jaren, 9 maanden en 24 dagen, onze geliefde oudste dochter, JOHANNA MARIA, waarvan by deze aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.

C. A. HAUPT, Jr.
C. T. HAUPT, geb. VAN BLOMMESTEIN.

Bethlehem, 26 Mei 1847.

OVERLEDEN op den 14 Mei, 's avonds ten half 6 ure, tot onze bitterste droefheid, ons jongste Zoontje CORNELIS ERNESTUS GRUNDLINGH, in den ouderdom van 1 jaar, 4 maanden en 13 dagen, van welk smartelyk verlies, wy by deze kennis geven aan Nabestaanden en Vrienden.

A. B. KRIEGLER,
E. C. KRIEGLER, geb. MINNAAR.

Paarl, 17 Mei 1847.

GRENS-NIEUWS.

De Grens-post, op gisteren avond aangekomen, brengt het volgend narigt:—

ZATURDAG, 22 MEI—Wy hebben narigt ontvangen van eenen stouten en welgeslaagden aanval der Kaffers op eenige wagens, van Fort Peddie terug keerende,—alwaar zy uit Gouvernements dienst ontslagen waren,—naar Waterloobaai. Het schynt, dat deze wagens, twaalf in getal, uitgespannen waren naby Newton Dale. Eenen korten tyd alhier gerust hebbende, werden de ossen tegen den avond naar de wagens gedreven, toen eensklaps eene party van omtrent 15, met geweren gewapende Kaffers tot binnen 50 schreden van de wagens kwamen, op de voorste leiders schoten, en binnen een oogenblik 26 ossen wegvoerden, waarmede het hen gelukte te ontkomen. De wagendryvers volgden de roovers dadelyk drie mylen ver, tot in de boschkloven, waar daar het reeds duister was, moesten zy naar de wagens terug keeren, vermoeid van ligchaam en onthutst van geest. Het berigt zegt dat er geene escorte by de wagens was,—eene omstandigheid welke groote onverschilligheid te kennen geeft aan den kant diergenen aan wier verzuim dit te wyten is. Zulke zaken zyn van ernstig belang voor de kolonie, wordende de Kaffers daardoor aangezet tot nieuwe en stoutmoediger overschredingen op de koloniale boeren. Het is duidelyk, dat het boschryk land tussen de Vischrivier en Buffels mond nog door de Kaffers wordt bezet,—eene omstandigheid welke de onmiddelyke aandacht vordert diergenen die belast zyn met de militaire schikkingen ter straffing van den vyand, en de algemeene verdediging des lands.

De Kaffers hebben ook 23 Koeijen van den Heer J. Phillips, aan de Visch Riviers mond gestolen.

AAN CORRESPONDENTEN.

"Een Oud Inteekenaar" van Worcester is ontvangen.

29 Volle Maan............. 8u. 59m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 27 MEI 1847.

WY hebben in ons blad van ll. Maandag Europische berigten medegedeeld tot den 8 Maart, vervat in een kort overzigt de laatste byzonderheden tot dien datum behelzende. Het Schip *Essex* op ll. Zondag alhier aangekomen, heeft tyding gebragt tot den 20 dierzelfde maand, en by gebrek aan eenig huishoudelyk onderwerp, onze onmiddelyke beschouwing vorderende, oordeelen wy het niet ongepast, om—voor zoo ver ons tegenwoordig bestek zulks gedoogt—den Lezer, dit nader ontvangen nieuws mede te deelen.

Hetzelve schynt zich weder hoofdzakelyk te bepalen tot den hongersnood, thans in Ierland woedende—het grootste gedeelte waarvan, overstelpt door dien nypenden ramp,—geheel en al afhing van den onderstand des Gouvernements, en de middelen door private liefdadigheid byeengebragt. Laatstgemelde overtroffen zelfs de beste verwachtingen, en de deelneming buitenlands opgewekt, was teregt een onderwerp van innig genoegen voor diegenen, die, meer onmiddelyk naby het tooneel des rampspoeds, gene middelen onbeproefd hadden gelaten, om in de eerste behoeften der lyders te voorzien. Deze pryzenswaardige beyveringen van Gouvernement en volk, zoo krachtdadig ten toon gespreid, bepaalden zich niet slechts tot middelen om het tegenwoordig lyden te verzachten. Het Lagerhuis had zich gedurende eenen aanmerkelyken tyd der tegenwoordige zitting van het Parlement onledig gehouden met de overweging van een Wets Ontwerp, hetwelk de ondersteuners van dien maatregel ten minsten, als voldoende beschouwden om Ierland in de toekomst voor zulk eenen weergaloozen ramp te behoeden, en de wereld in het algemeen, zulk een hartverscheurend schouwspel te besparen. Het is eene eenigzins zonderlinge omstandigheid, dat Ierlands groote verlosser, de Heer DANIEL O'CONNELL, door eene ernstige ongesteldheid belet werd in die handelingen deel te nemen. Hy bevond zich, volgens berigt der Engelsche dagbladen, in zeer bedenkelyken toestand, en men had het zelfs raadzaam beschouwd, de tooneelen van uiterste ellende, thans in zyn geliefdkoosd land woedende, zorgvuldig voor hem verborgen te houden.

De schaarschheid van levensmiddelen had zich ook op eene onrustbarende wyze, in vele deelen van Frankryk vertoond, alwaar de woede des volks, ten gevolge daarvan, ten toppunt gestegen was. Het gemeen ontzag Magistraten noch Priesters, en werd slechts in toom gehouden door blanke sabels en gevelde bajonetten. Private deelneming en Gouvernements beyveringen stelden evenwel ook aldaar alle middelen in het werk om den heerschenden nood te verzachten, en laatstgemelde had deszelfs Agenten in London zelfs *carte blanche* gegeven om levensmiddelen tegen eenigen prys optekoopen.

Voor het overige is er weinig staatkundig nieuws van eenig groot aanbelang. De burgeroorlog onlangs in Portugal ontstaan, was nog aan het woeden. De Amerikanen hadden als nog gene gelegenheid gehad om de punten van geschil met Mexico door eenen beslissenden slag te beslechten; en Frankryk en Engeland hadden, door het zenden van twee nieuwe gezanten, eene andere poging gedaan om de geschillen tusschen de Republieken van Buenos Ayres en Monte Video te schikken, en aldus aan verdere bloedvergieting en handels-stremming, een einde te maken.

Graaf Grey, in het Parlement de tweede lezing van het Wets-Ontwerp omtrent crimineele misdadigers en gevangenissen voorstellende, nam die gelegenheid te baat de inzigten en voornemens van het Gouvernement bekend te maken ten aanzien van de straf, in de plaats te worden gesteld van transportatie.

Het was, zeide hy, werkelyk het voornemen des Gouvernements, om het bestaande stelsel van transportatie naar de kolonien afteschaffen behalve naar Malta en Gibraltar. De edele Graaf trad vervolgens in een uitgebreid geschiedverhaal van het stelsel van transportatie als ten uitvoer gebragt in Nieuw Zuid Wales, Van Diemens Land en Norfolk Eiland, zynde de toestand van zaken, in laatstgemelde ontstaan, zoo verschrikkelyk, en zulke eene schande voor de Britsche natie, dat de opbreking van het etablissement, volstrekt en gebiedend noodzakelyk was. Ten aanzien van de toekomstige straf in de plaats van transportatie, was men voornemens de bandieten aan de publieke werken te bezigen, en in elk geval van goed gedrag en waarin de bandiet geene nieuwe straf ontving, gedurende den tyd dat hy zyn vonnis onderging, zoude hy ontslagen worden by het einde van de helft van den tyd waarvoor hy veroordeeld was. Men was mede voornemens de misdadigers terwyl zy den laatsten tyd van hunne straf aan de publieke werken ondergingen, loon te geven voor byna de volle waarde van hunnen arbeid, om opteloopen, zoodat by verloop van hunne vonnissen, zy de middelen zouden hebben om te verhuizen, zynde de voorwaarden van pardon, dat zy niet in Engeland mogen blyven. Takken van nyverheid geleerd hebbende, welke van het meeste nut zyn voor de kolonien, bestond er geen twyfel, dat in Australie met hunne huisgezinnen aankomende, zy goed door de ingezetenen ontvangen zouden worden. Hy hechte veel belang aan de omstandigheid dat hunne huisgezinnen met hen zouden gaan; omdat het onverschoonbaar zoude zyn de onrustbarende ongelykheid van de seksen welke er op Australie bestond, gaande te houden. Wat de vrouwelyke bandieten betrof, was men voornemens voor het tegenwoordige, haar naar Van Diemens Land te zenden, gelyk voorheen.

KOLONIALE AANSTELLINGEN.

De volgende aanstellingen zyn gisteren avond aangekondigd:—Burggraaf Torrington, als Gouverneur en Opperbevelhebber van Ceylon; de Wel-Ed. Heer R. J. Macintosh, als Luit. Gouverneur van het Eiland St. Christopher; en de Wel-Ed. Heer J. G. Aspeling, als Civile Commissaris en Resident Magistraat voor het Distrikt George, Kaap de Goede Hoop.—*Bell's Weekly Messenger*, 13 *Maart*.

SIR HARRY SMITH.

Al hetgeen betrekking heeft op dezen uitstekenden Krygsman—den waren vriend der Kaapsche Kolonisten—den "vader" der Kaffer natie—moet zyne oude kennissen ten allen tyde welkom zyn. Wy plaatsen daarom in eene andere kolom eene aanspraak door hem gedaan op een diné, waarmede hy vereerd werd door de Militaire Club te Calcutta. Dezelve ademt eenen wezenlyk militairen geest—zulk eenen geest als het verkieslyk zoude zyn overgeplant te zien in de borst van elken Britschen Bevelhebber. Hoewel, gelyk hy zelven erkent, in active operatien somwylen ruw en kort, is en blyft hy evenwel, in en uit den slag, een voorbeeld voor zyne wapenbroeders—de onveranderlyke en opregte vriend van den soldaat.

Originele Correspondentie.

Aan de Landeigenaars en Handelaars van het Distrikt Stellenbosch, en van Voorste Boschjesveld, in het Distrikt Worcester.

Myne Heeren!—Gezien hebbende in de *Gouvernements Gazette* van den 29 April ll., eene Kennisgeving betrekkelyk de daarstelling van eene Kantien door den Heer F. R. Brett, op de plaats Radyn, naast Villiers Dorp, in dit Distrikt; en daar velen uwer niet bewust zyt van het kwaad hetwelk waarschynlyk daaruit voortspruiten zal, neem ik de vryheid eenige aanmerkingen over het onderwerp aantebieden; en hoewel het u zeer onbeduidend moge voorkomen, zulk eene zaak ter uwer kennisse gebragt te hebben, vertrouw ik dat gy dezelve niet ter zyde leggen zult voordat gy ze in ernstige overweging hebt genomen.

Wanneer eenig stap genomen staat te worden door eenig privaat persoon, of eenig plan verwacht wordt door het Gouvernement der kolonie te zullen worden beraamd, hetwelk nadeelig mogte zyn in deszelfs strekking, zyn de pogingen van eenige weinige personen dikwyls ongenoegzaam geweest om zulks te stuiten; maar *wanneer het kwaad gedoogd wordt wortel te schieten*, en *gewoonte* en *goedkeuring* hetzelve duurzaam hebben doen worden, kunnen de vereenigde pogingen eener geheele maatschappy niet genoegzaam zyn om hetzelve tegen te werken. In het onderhavig geval, myne heeren, is aanzoek gedaan om eene licentie tot het houden eener kantien, welke, toegestaan wordende, niet alleen eene stoornis zyn zal voor de buurt, maar ook vergezeld gaan van schandelyke gevolgen voor de maatschappy in het algemeen.

De redenen welke ik bytedragen heb ter staving myner bewering, zyn als volgt: De plaats Radyn is slechts een kleinen afstand van de Roode Hoogte, welke het Distrikt Stellenbosch scheidt van dat van Worcester,—wel bekend (door duurgekochte ondervinding,) aan bykans alle eigenaren van vee en handelaars in de westelyke distrikten, ten gevolge van een zeker kruid dat daarop groeit en waarin het vee groote smaak heeft; en indien het vee door de wachters gedoogd wordt aldaar te grazen, dan geschiedt zulks gewoonlyk met het verlies van verscheiden stuks, door een gezwel in de ingewanden hetwelk toeneemt met de verteering van het kruid. De Roode Hoogte wordt [illegible] gepasseerd door eenen handelaar zonder verlies van eenig vee, tenzy hy hetzelve in der haast langs den publieken weg doet dryven, hetgeen dikwyls onmogelyk wordt indien de troep groot is; maar indien eene kantien wordt opgerigt in de onmiddelyke buurt, waar de wachter voorzien kan worden met drank, zullen daardoor dagelyks verliezen worden geleden; en het is zeer waarschynlyk, dat, terwyl de wachter zich gevoelloos in den modder wentelt, zyn meesters vee grazen zal op het vergiftig kruid, dat naderhand oorzaak van deszelfs dood zyn moet. Duizenden stuks vee zyn reeds verloren door het bovengemeld kruid; maar ik behoef in geene byzonderheden te treden, daar ik overtuigd ben dat er geen vee-eigenaar in dit distrikt is, die geene kennis draagt van verliezen te weeg gebragt door het grazen van vee op de Roode Hoogte; en, indien het noodig zy, kan ik een talryk lichaam uit het publiek oproepen om myne getuigenis te bevestigen.

In de tweede plaats, myne Heeren, indien wy de gevaren der Roode Hoogte ter zyde stellen, is er nog eene andere reden waarom eene kantien te Radyn een overlast zyn zal. Ik bedoel het gedurig schutten van vee aan reizigers en anderen behoorende, die in de nabyheid uitspannen mogen ter zake van bezigheden in het dorp of tot het uitrusten van hun vee; de uitlokkingen der kantien zullen menige wachter zyn vee doen in den steek laten om zynen dorst te lesschen met den *natuurlyken nectar van Radyn*, terwyl de ossen rondzwerven zullen en noodwendiglyk gedurig overschreden zullen op de tuinen in Villiers Dorp, de bezitters waarvan verpligt zullen zyn dezelve te schutten tot nadeel der eigenaren. En waar zyn de Hottentotsche wachters, 3 uit elke 5 waarvan, het vee aan hunne zorg toevertrouwd niet in den steek zullen laten, ten einde "lekker" te worden, waar er noch magistraat, noch policie magt, noch tronk is om hen in bedwang te houden? Laten zy, die jaarlyks vee naar Saldanhabaai gezonden hebben, antwoorden, want zy zyn daartoe het best in staat.

Ik behoef geen inbreuk te maken op uwen tyd om te bewyzen dat eene kantien een hindernis zyn zal voor de buurt van Radyn, daar eene memorie daartegen door bykans al de landeigenaren in die rigting staat te worden ingezonden; noch zal ik trachten te bewyzen dat het een zedelyk kwaad is, daar de heeren aan wien ik schryf bekwaam genoeg zyn om te oordeelen of het *zoo is of niet*, maar ik durf zeggen dat ik geruggesteund zal worden door de getuigenis van bykans elken Leeraar in de kolonie, wanneer ik zeg dat *niets de beyveringen der Zendelingen gedurende de laatste tien jaren meer verydeld heeft dan de daarstelling van Kantiennen in de nabyheid hunner respective statien.*

En nu, myne heeren, het is uwe zaak voorwaarts te treden en zulk eenen maatregel te stuiten, daar uwe belangen bedreigd worden, het leven van uw vee vroeg of laat in gevaar gebragt zal worden, en gy uiteindelyk aan gedurige verliezen onderworpen zult worden, indien de kantien wordt opgerigt; maar indien gy stil zwygt en toelaat dat inbreuk gemaakt wordt op uwe regten, zal ik ten minste den troost genieten dat ik myn pligt gedaan heb

Ik ben, Myne Heeren,
Uw onderdanige Dienaar,
JOHN D. LINDSAY.

MAURITIUS.

WELGESLAAGD GEBRUIK VAN ETHER.

Brief van Dr MONTGOMERY *aan den Editeur van de* Cerneen

Mynheer!—De berigten onlangs uit Engeland ontvangen, melden dat zorvuldige proefnemingen omtrent deze alles omvattende uitvinding geslaagd zynde, betoonen dat, in eenige der moeijelykste en gevaarlykste operatien, het volkomen doenlyk is, om, terwyl de patient onder den invloed is van ether, te opereren zonder eenig gevoel van pyn te veroorzaken.

De afzetting van den arm van een Lascar van het schip *Charles Forbes*, boven het gewricht van den ellenboog, noodzakelyk geworden zynde, besloot ik my te bedienen van het nieuw hulpmiddel om den patient ether te laten inademen, en het verblydt my te kunnen zeggen dat dit volkomen geslaagd is. De man die omtrent 30 jaren oud is, legde geen teeken van pyn aan den dag, gedurende de geheele operatie. In drie minuten en vyf-en-twintig seconden, werd de vereischte gevoelloosheid te weeg gebragt, de oogappels vergrootten, de pols klopte sterker en eene volkomene gevoelloosheid ontstond. Het apparatus wegnemende, waaruit ik hem gedurende de operatie by tusschenpozing had doen inademen, werd hy onpasselyk (dit was slechts van korten duur) en gedurende bykans zes minuten keek en sprak hy als iemand die beschonken was; eerst kon hy geen vraag beantwoorden, maar bekwam langzamerhand, nadat men hem water in het aangezigt gespat en een weinig wyn te drinken gegeven had; hy gaf toen zyne vaste overtuiging te kennen, dat hy het afgezette lid nog bezat, zoo ongevoelig was hy voor pyn geweest, tot dat hy zyn gezigt draaijende naar den stomp ziende, uitriep, (ofschoon hy vooraf in de operatie had toegestemd) "dat daar zyn arm af was, ik nu voortgaan kon om zyn hoofd ook aftesnyden—want hoe zou hy nu kunnen arbeiden voor het brood van zichzelven en de zynen?" In een kwartier uurs was hy volkomen by zyne zinnen, heeft eenige uren geslapen en er is alle hoop dat hy herstellen zal.

DINE GEGEVEN DOOR DE MILITAIRE CLUB TE CALCUTTA AAN SIR H. SMITH.

Een diné werd op Zaturdag avond gegeven door de Militaire Club aan Majoor Generaal Sir Harry Smith, G.C.B., zynde de gelegenheid de verjaring van den [illegible] in Lahore. De President, Dr. Hough, gaf de gezondheid van den Majoor Genaal, waarop de dappere officier nagenoeg als volgt antwoordde:—

"Onder myne wapenbroeders en dappere makkers ben ik te huis—myn leven is een geweest van veldtogten en veldslagen; op het een oogenblik trotsch op overwinning, het ander weenende over het lyk van eenen heldhaftigen vriend. Verheugd ben ik u te ontmoeten aan de feesttafel der militaire club, de daarstelling waarvan, dat erken ik, my veel genoegen heeft verschaft.

Aan u, Heer President, en myne dappere makkers, zoude ik te vergeefs trachten uitdrukken wat ik over deze hartelyke ten toon spreiding van uwen goeden wil gevoel—de beste, en inderdaad, de eenigste vergoeding welke ik maken kan, en welke ik doe in waarheid en opregtheid, is dat, hoe groot

uwe achting ook zy, dezelve in alle opzigten wederzydsch is. Het is my bewust, en innig spyt het my, dat myne manier van handelen in krygsoperatien in het veld dikwyls ruw en kort is—maar in liefde voor myne makkers, en in een verlangen om hen te dienen, en hunne diensten en verdiensten beloond te zien door vereerende onderscheiding en bevordering, zal ik voor geen mensch onderdoen. Den soldaat heb ik lief.

Deze is de eerste verjaring van de zegepraal te Lahore. Wy hebben in hare verkryging het verlies moeten betreuren van menig dapper hart, verslagen door de wreede hand des oorlogs, in de dienst van koningin en land,—in zulk eene regtvaardige zaak, een roemryk einde.—en wy kunnen ons verheugen in de reis schitterende overwinningen behaald door de vereenigde krachten en pogingen van onzen aller bekwamen Gouverneur Generaal en heldhaftigen opperbevelhebber, met het dapper leger van Indie,—hetwelk, alle hinderpalen met leeuwenmoed te boven komende, heden een jaar geleden de allen overwinnende Britsche vaandel plantte in de hoofdstad der Punjab; en vrede, het wettig doel des oorlogs, werd gelukkig uitgebreid over dit magtig en toenemend ryk. Deze roemryke afloop van zulk eenen gebeurtenisvollen oorlog, is de bewondering der wereld. De heldhaftigheid van het Indisch leger verkondigd zynde, zien wy onze dappere officieren beloond door vereerende onderscheiding en bevordering; onze uitstekendste sergeanten verheven tot den rang van officieren, en de veld en andere toelagen onzer soldaten vermeerderd. Dus, terwyl moed zoo edel wordt ten toon gespreid, worden beloningen bekomen van onze genadige Koningin en dit Gouvernement, door de voedsterende zorg van onzen Gouverneur Generaal en Opperbevelhebber, wier namen met die van hun leger van de Sutledge vereenigd zyn.

Ik heb nu veel van het Indisch Leger gezien. Ik heb hetzelve onthutst gezien in zegepraal, verlegen door ontberingen, vooral van water, zoo noodwendig in groote vermoeijenis—maar ik heb nooit eenig gemor gehoord van den lydenden en verdurenden Sepaaijer. Zyne ligchaamskracht eens hersteld, herwint hy dadelyk zyne gewone buigzaamheid, en blyft zyn' Britsche kameraad aankleven tot voor den mond van het geschut. Zyne liefde is gemakkelyk te winnen: hy is even getrouw aan die liefde als aan zyn zout; en wanneer de bekwame en oplettende officier, door een waar gevoel van regt en onregt, regtmatiglyk de tucht bewaart, verkrygt hy die liefde zoo belangryk voor de dienst—en hy kan er staat op maken dat de Sepaaijer met hem overwint of sterft.

Ik zal het niet wagen een leger te ontleden waarmede zy zoo wel bekend zyt, maar in het kort myn gevoelen daarover uiten.

De artillerie, om myne eigene uitdrukking te herhalen, "kan niet overtroffen worden door eenige in de wereld." Deszelfs ingenieurs—wat betreft bekwaamheid, yver en onderneming—zyn van den eersten rang. Deszelfs geregelde ruitery uitmuntend—ik zeg nogmaals, uitmuntend—en gereed met haren Britschen bevelhebber, voor eenig vyand. De ongeregelden, in hunne wettige dienst gebezigd, kostbare ligte troepen. En nu komen de zenuwen des oorlogs—de onwederstaanbare phalanx bajonetten—het groote steunsel van alle overwinningen. Hunne vermogende helpers—artillerie en ruitery—openen voor hen 's vyands poortje. De kletterende bajonetten rukken aan, en dan openbaart zich de magt en majesteit waarmede de Britsche soldaat vecht. Deze bajonetten zyn met roem gedragen van gedenkwaardige Plassey tot het bedendaagsche Waterloo, Sobraon, door het gebeel Indisch Schiereiland, en tot aan den grooten muur van China. In lange en verlengde veldtogten hebben eenige rampen plaats gevonden, en kunnen weder plaats vinden.—Oorlog moet behandeld worden als eene wetenschap; en deszelfs middelen geëvenredigd aan deszelfs doel, betzy tot overwinning of dies handhaving: dan kan ramp vermyd en overwinning, roemryke overwinning, verzekerd worden; achtervolgd door eenen vereerenden vrede, den grooten zegen van het menschdom.

Heer Voorzitter, vergun my u voortestellen in een bokaal, met drie maal drie echte Britsche kreten,—De eer, bloei en toenemende roem dier dappere helden, zoo verkleeft aan my door elken band welke veldtogten maaren—aan wien ik zoo veel verschuldigd ben—en tot wien ik hoop terug te keeren, indien gezondheid het toelaat—HET DAPPER LEGER VAN INDIE.—*Calcutta Star*, 23 *Feb.*

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MAY 27, 1847.

In our paper of Monday last, we communicated European news to the 8th of March, contained in a brief review of the latest particulars up to that date. The ship *Essex* which arrived in Table Bay on Sunday last, brought intelligence to the 20th of that month, and, in the absence of any domestic subject requiring particular notice, we do not deem it amiss, in as far as our present space will admit, to lay some further particulars before our readers.

They are again chiefly confined to the raging famine in Ireland, the greatest portion of which, overpowered by that pinching calamity, was entirely dependant on the support of Government, and the means collected by private charity. The latter exceeded even the most sanguine expectations, and the sympathy excited abroad was a matter of sincere gratification to those, who, in the more immediate vicinity of the scene of distress, had left no means untried to provide in the first wants of the sufferers. These laudable exertions of the Government and people, so powerfully displayed, did not merely confine themselves to measures of present alleviation. The House of Commons had devoted a considerable part of the present sessions to the consideration of an Act, which the supporters of that measure, at least, deemed sufficient to preserve Ireland in future against such an unexampled calamity, and to save the world at large a similar heartrending spectacle. It is a somewhat singular circumstance, that the great Liberator, Mr. DANIEL O'CONNELL, is prevented by severe indisposition to take a part in those proceedings. His health is represented as being in a very precarious state, and it had even been deemed advisable, carefully to conceal from him the scenes of extreme distress now ravaging his beloved country.

The scarcity of provisions was also felt, in an alarming degree, in various parts of France, where the exasperation of the populace, in consequence thereof, had been raised to the highest pitch. The rabble respected neither Magistrates nor Priests, and were only kept in awe by drawn swords and fixed bayonets. Private sympathy and Government exertions nevertheless devised means there also to alleviate the distress, and the latter had even given *carte blanche* to its agents in London to purchase provisions at any price.

For the rest there is little political news of any moment. The civil war lately created in Portugal was still raging. The Americans had not yet had an opportunity to decide their differences with Mexico by a decisive battle; and France and England had, by the dispatch of two new Ambassadors, made another endeavour to settle the disputes between the republics of Buenos Ayres and Monte Video, and thus to put a stop to further bloodshed and stagnation of trade.

Lord Grey in moving the second reading of the criminal offenders and prisons bill, took occasion of stating the views and intentions of Government with respect of the punishment to be substituted for transportation for the future.

It was, said he, virtually proposed to abolish the existing system of transportation to the colonies, with the exception of Malta and Gibraltar. The noble Earl proceeded to enter into an elaborate historical detail of the system of transportation as it has been carried out in New South Wales, Van Diemen's Land and Norfolk Island, with respect to the latter of which, the state of things which had grown up, the noble Earl said, was so frightful, such a disgrace to the British nation, that the breaking up of the establishment was absolutely and imperatively necessary. With regard to future punishment in lieu of transportation, it was intended to employ convicts on public works, as in every case of good conduct and where the convict did not incur fresh punishment while undergoing his sentence, he would be discharged from the punishment at the termination of half the period for which he should be sentenced. It was also intended that the criminals while undergoing the latter portion of their punishment on the public works should be allowed wages nearly to the full value of their labor, to accumulate so that at the expiration of their sentences they might have the means of emigrating, the condition of pardon being that they should not remain in England. Having been taught branches of industry which were of most value to the colonist he had no doubt when they arrive in Australia with their families, they would be well received by the inhabitants. He attached great importance to the circumstance of their families going out with them; because to go on with the system which would keep up the frightful inequality of the sexes which existed in Australia, would be wholly inexcusable. With regard to female convicts, it was intended for the present, that they should continue to be sent to Van Diemen's Land as heretofore.

COLONIAL APPOINTMENTS.

The following appointments were Gazetted last night:—Viscount Torrington, to be Governor and Commander-in-Chief of Ceylon; R. J. Macintosh, Esq., to be Lieut. Governor of the Island of St. Christopher, and J. G. Aspeling, Esq., to be Civil Commissioner and Resident Magistrate for the District of George, Cape of Good Hope.—*Bell's Weekly Messenger, March* 13.

SIR HARRY SMITH.

Everything having a reference to this distinguished soldier,—the true friend of the Cape Colonists—"the father" of the Kafir race—must at all times be welcome to his old acquaintances. We therefore insert in another column an outline of a speech delivered by him at a dinner, given to him by the Military Club at Calcutta. It breathes a truly martial spirit—such a spirit as it would be desirable to see transferred to the breast of every British commanding officer. Though, as he himself admits, in active operations sometimes rude and abrupt—still in battle and out of battle, he is and ever remains a model to his brethren in arms,—the unvarying and sincere friend of the soldier.

Original Correspondence.

To the landed proprietors and traders of the District of Stellenbosch, and of Voorste Boschjesveld, in the District of Worcester.

GENTLEMEN,—Having observed in the *Government Gazette* of the 29th of April last, a notice relative to the establishment of a canteen by Mr. P. R. Brett, at the place 'Radyn,' adjacent to Villiers' Dorp, in this district; and as many of you are not aware of the evils that are most likely to ensue from it, I beg to offer a few remarks on the subject; and though it may appear to you most trivial, to have such a case brought to your notice, I trust you will not dismiss it before you have taken it into most mature consideration.

When any step is about to be taken by any private individuals, or any plan is expected to be adopted by the government of the Colony, which may be pernicious in its tendency, the efforts of a few individuals have been often successful in stemming it; but *when the evil is allowed to take root*, and *habit* and *sanction* has made it become permanent, the united efforts of a whole community may not be sufficient to counteract it. In the present case, gentlemen, application has been made for a license to keep a canteen, which, if allowed, will not only be a nuisance to the neighbourhood, but will also be attended with baneful effects to the community at large.

The reasons which I have to adduce in support of my assertion, are as follows: The place 'Radyn' is only a short distance from the Roode Hoogte, which divides the district of Stellenbosch from that of Worcester, well known (through dear bought experience) to almost all the cattle owners, and traders in the western districts, in consequence of a certain herb that grows on it, which the cattle are most fond of; and if they are allowed to graze there by the herdsmen, it is generally with the loss of several head, through a swelling in the intestinal organs, which increases with the digestion of the herb. The Roode Hoogte is seldom passed by a trader without the loss of some of his cattle, except he has them driven past in haste by the public road, which often becomes impracticable, if the drove is numerous; but if a canteen is established in the immediate neighbourhood, where the herdsmen can be supplied with drink, there will be losses occasioned by it daily; and it is very likely that, while the herdsman is unconsciously rolling in the mud, his master's cattle will be grazing on the poisonous herb which is afterwards to become the cause of their death. Thousands of cattle have been already lost, through the abovementioned herb; but I need not enter into details, as I am convinced that there is scarcely a cattle owner in this district who is not aware of the losses occasioned by allowing cattle to graze on the Roode Hoogte; and if it is necessary, I can call upon a numerous body of the public who will corroborate my testimony.

In the next place, gentlemen, if we set the dangers of the Roode Hoogte aside, there is another reason why a canteen at 'Radyn' will be a public nuisance. I mean the constant impounding of cattle belonging to travellers and others who have occasion to span out in the neighbourhood, either for business at the village, or for recruiting the strength of their oxen; the allurements of the canteen will cause many of the herdsmen to leave their charge to satisfy their appetites with the *native nectar of Radyn*, while the oxen will be left to wander at large, and will necessarily be committing continual trespass on the gardens of the villagers of Villiers Dorp who will be obliged to impound them for the damages, while the owners of the cattle eventually become the sufferers, and where are the Hottentot herdsmen who will not 3 out of every 5, abandon all that is entrusted to their care for the sake of becoming "lekker," where there is neither Magistrate, police force or "tronk" to hold them in awe? Let those who have sent cattle yearly to Saldanha Bay answer, as they are best able to decide.

I need not trespass on your time, by attempting to prove that a canteen will be a nuisance to the neighbourhood of "Radyn," as there is a memorial ready to be sent in against it by almost all the landed proprietors in that direction; nor will I attempt to prove it to be a moral evil, as the gentlemen whom I have the honor to address, are sufficiently capable of judging whether *it is or is not*; but I dare say I will be borne out by the testimony of almost every minister in the colony, when I say, that *nothing has tended more to baffle the exertions of the missionaries for the last ten years, than the canteens established near their respective stations.*

And now, gentlemen, it is for you to come forward and put a stop to such a measure, as your interests are threatened, the lives of *your* cattle will be sooner or later endangered, and finally, you will be subject to continual losses if the canteen is established; but if you remain silent and allow your rights to be infringed upon, I shall be satisfied that I have done my duty.

I am, Gentlemen,
Your most obedient, most humble servant,
JOHN D. LINDSAY.

MAURITIUS—APPLICATION OF ETHER.

Dr. MONTGOMERY, Surgeon of the Civil Hospital, to the Editor of the *Cernéen*.

Mauritius, 24th April 1847.

Sir,—The accounts lately received from England have detailed that careful experiments on this all-important invention have succeeded in showing that, in some of the most difficult and dangerous operations in Surgery, it is perfectly possible, while the Patient is under the effects of the ether, to operate without producing the sensation of pain.

An amputation of the arm of a Lascar from the Ship 'Charles Forbes,' named Mahomed Appa, (above the elbow joint), having to be performed at the Civil Hospital, I determined to take advantage of the new process of causing the Patient to inhale the vapor of Sulphuric Ether for the purpose of producing temporary insensibility, and I am happy to state it was attended with complete success. The man, who is about 30 years of age, evinced no sign of pain during the entire operation.

The ether was inhaled through an Apparatus made by Mr. Hooper of Pall Mall, London; kindly lent for the purpose by Doctor Bell of the Oriental Company's Steamer 'Pekin,' who superintended its action. In three minutes and twenty-five seconds the necessary effect was produced, the pupils became dilated, the pulse quickened, and complete insensibility ensued. On removing the apparatus, from which he was allowed to breathe at intervals during the progress of the operation, he grew sick (this proved momentary) and for nearly six minutes looked and spoke as a person under the effects of intoxication; at first he could not answer any question, but gradually recovered after the application of water to the face, and drinking a little wine; he then stated his decided conviction that he still possessed the limb, so insensible had he been to any pain, until turning his eyes and seeing the stump, he exclaimed, (altho' he had previously consented to the operation), that "as the arm had been removed, I had better proceed to cut off his head, how could he now, work for his own and his children's bread? He recovered his senses completely in about a quarter of an hour, has enjoyed several hours sleep during the day, is at present (8 p.m.) quite collected and promises to do well.

The operation was performed by me at half-past eight o'clock this morning, at the Civil Hospital, in the presence of Francis Sievwright, Esquire, Chief Medical Officer; Robert Ellen, Esquire, and Doctor Carson, Staff Surgeons, Doctor Dick, Surgeon, 12th Regt., Messrs. Labat and Powell, Assistants to the Establishment, who assisted me in the operation, and Doctor Bell as stated above.

The introduction of the inhalation of the fumes of Sulphuric Ether is an event brought into prominence, which bids fair to revolutionize our system of hopes and fears, and to remove, or alleviate much of the pain to which human nature has hitherto been liable.

I am, Sir,
Your most obedient Servant,
ALEX. MONTGOMERY,
Surgeon, Civil Hospital.

DINNER GIVEN BY THE MILITARY CLUB TO SIR H. SMITH.

A dinner was given on Saturday evening by the Military Club to Major General Sir Harry Smith, G. C. B.; the occasion being the anniversary of the Entrance into Lahore. The President, Dr. Hough, gave the health of the Major General, to which the gallant officer replied nearly as follows:—

"Among my brother soldiers and gallant comrades I am at home—my life has been one of camps and battles; exulting in victory one minute, weeping over the remains of an heroic friend another. Delighted am I to meet you at the festive board of the Military Club—the establishment of which I admit greatly interested me.

To you, Mr President, and my gallant comrades, fain would I express all I feel for this enthusiastic manifestation of your good will—the best return and the only one I can make, which I do in truth and sincerity, is that, however great your regard it is mutual in every respect. I am aware, and deeply do I regret it, that my manner in active operations in the Field, is frequently harsh and abrupt but in affection for my comrade and in a desire to serve him and see his good service and merits rewarded by honorary distinction and promotion I will yield to no man. The soldier I love.

This is the first anniversary of the triumph at Lahore. We have in its attainment to bewail the loss of many a valiant heart smote down by the cruel hand of War in the Service of their Queen and country! *in so just a cause*, a glorious end—and we have to rejoice in the many brilliant victories achieved by the united energies and efforts of our most able Governor General and heroic Commander in Chief with the gallant army of India—which surmounting all difficulties by real bull dog courage—this day last year planted the all conquering British Ensign in the capital of the Punjaub; and Peace the legitimate object of War, was happily extended over this mighty and improving Empire. This glorious termination of so eventful a War is the admiration or envy of the World. The prowess of the Army of India proclaimed; we see our gallant officers rewarded by honorary distinction and promotion; our most distinguished serjeants elevated to officers; and our soldier's field and other allowances improved. Thus while valour is so nobly displayed, rewards are obtained from our gracious Queen and this Government, by the fostering care of our Governor General and Commander in-chief, whose names with their Army of the Sutledge are immortalized.

I have now seen much of the Army of India. I have witnessed it excited in victory, distressed by privations, especially of water so necessary in excessive fatigue—but I have never heard a murmur even from the patient and enduring Sepoy. His physical strength once renovated, he springs into his wonted elasticity and will stick by his British comrade to the cannon's mouth. His affection is easily acquired—he is as faithful to that affection as to his "Salt," and when the able and attentive officer by a true sense of right and wrong, justly preserves discipline the acquires that affection so important to the service—and he may depend on the Sepoy conquering or falling with him.

I will not attempt to analyze an army you are all so well acquainted with, but briefly give my opinion of it.

The Artillery, to repeat my own expression, "cannot be excelled by any in the world." Its Engineers, for ability, zeal and enterprize, are of the first order. Its regular Cavalry excellent—I repeat, excellent—and ready with their British Commander for any foe. The Irregulars employed on their legimate duty—most valuable light troops. And now comes the sinews of battle—the irresistible phalanx of Bayonets—brigaded as they ever must be with British troops, are the main stay of all victories. Their powerful auxiliaries—Artillery and Cavalry,—open to them the Enemy's position. The bristling Bayonets advance, and then becomes conspicuous the might and majesty with which the Soldier fights. These Bayonets have been borne triumphant from memorable Plassey to the modern Waterloo, Sobraon, throughout the Peninsula of India and to the verge of the confines of the great Wall of China. In long and protracted campaigns some disasters have occurred and may again occur. War *must* be treated as a science; and its means be amply proportioned to its object, either for conquest or its maintenance: then may disaster be avoided and victory, glorious victory, ensured; succeeded by an honourable Peace, the great blessing of mankind.

Mr President, permit me to propose to you in a bumper with three times three real British cheers—The honor, prosperity, and continued renown of those gallant Heroes so endeared to me by every tie of affection campaigns create—to whom I am so deeply indebted—and to whom I hope to return if health permit.—THE GALLANT ARMY OF INDIA!—*Calcutta Star, Feb.* 23.

FRONTIER AFFAIRS.

The *Frontier Post*, which arrived last night, Brings the following intelligence:—

SATURDAY, May 22.—We have received an account today of a most daring and successful attack made by Kafirs on some wagons returning from Fort Peddie, where they had been discharged from government's employ, to Waterloo Bay. It appears that these wagons, 12 in number, had been outspanned a short distance from Newton Dale. Having rested here a short time the oxen, towards the close of the day, were being driven up to inspan, when suddenly a party of about 15 Kafirs, armed with guns, rushed forward to whitin about 50 yards of the wagons, fired upon the foremost leaders, and swept off in a moment 26 bullocks, and with which they succeeded in getting clear off. No time was lost by the wagon drivers in pursuing the marauders, who were followed to some bushy ravines about three miles distant, but as the day had then closed, further pursuit was unavailing, and the parties returned to their wagons, wearied in body and exasperated in mind. The account states that no escort was with these wagons, a fact which implies great inconsideration on the part of those to whom the neglect is justly attributable. Such affairs are of serious import to the Colony, exciting the Kafirs, as they do, to renew their aggressions, and with increased audacity upon the Colonial Farmers. It is quite obvious that the bushy country between the Fish River and the mouth of the Buffalo, is still infested with the enemy's marauding parties, a circumstance which seems to call for, as we doubt not it will have the immediate attention of those charged with military arrangements for the punishment of the enemy, and the general defence of the country.

The Kafirs have also carried off 23 cows, belonging to Mr. J. Phillips, of Fish River Mouth.

Commercial, Mathematical and Classical Academy,
118, LOOP-STREET.

THE Undersigned begs to announce that a Class is constantly open at his Academy on the Evenings of Mondays, Wednesdays and Fridays, from 6 till 8, in which Instruction is given in Mathematics in all its departments, Bills and Merchants' Accounts, Commercial Arithmetic, Bookkeeping, &c. &c.

ARCH. BROWN, A.M.

NOTICE.

THE Sale of the remaining Stock of HERBERT & BRYANT, will be continued
THIS DAY, (THURSDAY,)
AND
TO-MORROW (FRIDAY),
Consisting of Masts, Spars, Stinkwood, Fir and Pitch-Pine Planks, a lot of Chains, a new Gig and Long Boat, a quantity of Building Materials and a variety of articles too numerous to be mentioned; and

THIS DAY,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,
The Floating Stages and Buildings will be sold.
G. HERBERT.
H. TENNANT, } Executors of the late
J. G. BLANCKENBERG, } JOHN BRYANT.
Cape Town, May 27, 1847.

NOTICE.

THE SALE OF THE SCHOONER
"ANN,"
Burthen 50 Tons new measurement,
AND THE CUTTER
'ELIZA LOUISA,'
About 12 Tons,
WILL take place on SATURDAY, the 29th instant, at 12 o'Clock precisely, on the Steep of the Commercial Exchange, when both Vessels will be sold Without Reserve. For an Inventory of their Stores and further particulars enquire of the first Undersigned.
Cape Town, May 21, 1847.
GEO. HERBERT.
H. TENNANT, } Executors of the late
J. G. BLANCKENBERG, } JOHN BRYANT.
BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

SHARES.

At the same time THREE SHARES in the *South African Fire and Life Assurance Company*, will be disposed of at Public Sale.
BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

To Wine Farmers.

WANTED, 20 to 30 Leaguers good sound PONTAC.
J. B EBDEN & Co.
Cape Town, 20th May 1847.

FOR SALE at the Stores of the Undersigned, White and Brown Rice,
Liverpool SOAP,
No. 4 SPADES.
J. H. WICHT, No. 50, Longstreet.
May 26, 1847.

R. MARTIN, Watchmaker, &c, desires respectfully to notify, that all orders committed to his care will be executed in the most satisfactory manner. Watches of every principle, Clocks and Time Pieces of all descriptions, carefully and accurately repaired with dispatch at one half the customary charges obtained in this Town, and warranted to perform correctly.
Strand-street No. 86, adjoining Parke's Hotel.

South African Mining Company.
A MEETING of the Subscribers will be held in the Exchange Buildings, on SATURDAY Next, at 12 o'Clock, to decide upon the adoption or rejection of the arrangements about to be entered into by the Directors with a party of Miners to proceed to the Orange River.

CLOGS,

From One Shilling and Nine Pence a Pair
AT R. J. JOSEPH & Co.,
HEERENGRACHT

Boots and Shoes,

ONE SHILLING A PAIR,
AT R. J. JOSEPH & Co.,
HEERENGRACHT.

The London Wholesale
BOOT AND SHOE
WAREHOUSE,
24, HEERENGRACHT.
THE Proprietors of this Establishment respectfully inform the Public, that they have received from their Manufacturers in England, per 'Mary Anne,' their WINTER GOODS, consisting of CLOGS, CLOTH BOOTS, DOUBLE SOLES, CARPET SHOES, LINED WITH FUR, PATENT SIDE SPRING GOLOSHES, and many other varieties too numerous to mention. This Store affording the same facilities as may be obtained at any first rate Establishment in London.
The entire Stock being made expressly for this Colony, combines the LATEST FASHION with DURABILITY OF MATERIAL, and which cannot be equalled by any other House in Cape Town, either in PRICE or QUALITY. They defy competition, and hope for the continuance of that distinguished patronage they have hitherto so liberally received.
A respectable Female is in constant attendance in the LADIES' DEPARTMENT—R. J. JOSEPH & Co. therefore trust that LADIES will avail themselves of this arrangement to make their own selections from their IMMENSE QUANTITY of Goods, ensuring them every civility and attention.
Families and Passengers will find a saving of full 30 per Ct. by visiting the above Establishment.
N.B. No Charge made for Repairs.
R. J. JOSEPH & Co.,
24, Heerengracht.
FOR SALE, a quantity of empty TRUNKS—cheap.

High Sheriff's Office.

Cape Town, May 62, 1846.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

DIVISION OF STELLENBOSCH.
I. DAVID ARNDS DE VILLIERS;
versus
JOHANNES GERHARDUS MECHAU and 2 others.
II. CHRISTIAAN JACOBUS BOSMAN,
versus
Said J. G. MECHAU.
III. ERNST LANDSBERG,
versus
Said J. G. MECHAU, and another.

On Monday, the 7th of June, 1847, at 10 o'Clock, A.M., at the Defendant's Residence in the Town of Stellenbosch, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Plate and Plated Articles, Kitchen Utensils, a House Clock, 1750 Tanned Sheep Skins, Sole Leather, a quantity of Wood and sundry other articles.

DIVISION OF GRAAFF REINET,
THOMAS ARNS, THERON, Sr.,
versus
JOHANNES JACOBUS HEEGERS.

On Thursday, the 10th of June 1847, at 10 o'Clock A.M., in front of the Deputy Sheriffs Office, in the Town of Graaff Reinet, of 29 Cows and Calves, 60 Sheep and Lambs, 1 Mare and Foal.

J. STEUART, High Sheriff.

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of the late FREDRIK JACOBUS CORNELIS BAKS, of Cape Town, and surviving FRANSINA CATHARINA CRONJEL.

ON MONDAY, the 31st May, 1847, at 11 o'Clock precisely, will be sold on the Spot, by the rise and fall, with liberal Competition Money, certain HOUSE and PREMISES, situate in this Table Valley, in Long-street.
The House is built of the best Materials, situate in the most populous part of the Town, and adapted for any kind of Business. An Inn and Canteen were kept there by the Insolvent during a series of years, and it can therefore be recommended as a good situation for Business.
ALSO WILL BE SOLD,
An excellent Dutch Clock, going 30 days, belonging to said Estate, and which may be seen at the Office of the *Zuid-Afrikaan.*
The Conditions of Sale may be ascertained at the Office of the Insolvent Branch, Board of Executors.
G. L. STEYTLER, } Joint
P. A. BRAND, } Trustees.
Cape Town, May 21, 1847.

PUBLIC SALE
In the Insolvent Estate of *Pieter Laubscher*, Jacobus Son, of the Malmesbury District.

ON TUESDAY, the 1st June next, will be sold at the Dwelling of the above Insolvent, situate near this Village, and for account of the above estate, all the goods thereto belonging, consisting of two Horses, some Agricultural Implements and Household Furniture, such as Tables, Chairs, Bedsteads, a Feather Bed, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further may be considered.
J. W. MOORREES, Sole Trustee.
Malmesbury, May 17, 1847.

30 *fat slaughter and draught Oxen*
ON FRIDAY, the 28th instant, will be sold at D'Urban, at the Place of Mr. DANIEL DE VILLIERS, the above number of Oxen, among which some colored teams, brought from beyond the Great River.
D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.
Paarl, May 11, 1847.

2,000 FAT SHEEP.
ON SATURDAY, the 29th May, will be publicly sold at the Place of Mr. JACOBUS MARGURGH, Eenzaamheid, the above number of SHEEP, for account of
A. A. VAN ROOP.
Paarl, May 11, 1847.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

70 *Fat Slaughter and Draught Oxen and Cows.*
ON MONDAY, the 31st instant, will be sold at Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban, the above number of Oxen, all purchased for Cash, and which will positively be present.
Paarl, May 17, 1847. S. J. MINNAAR.
Mr. D. A. VILLIERS, Vendue Adm.

1300 *Fat Merino Wethers.*
ON MONDAY, the 31st instant, will be sold at Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban, the above number of excellent large Merino Wethers, which will positively be present.
Paarl, May 17, 1847. J. J. DE VILLIERS.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

180 *fat slaughter and draught Oxen and Cows, and* 800 *fat Sheep,*
THE above number of Cattle will be publicly sold on TUESDAY, the 1st June next, at the Place of Mr. DANIEL DE VILLIERS, D'Urban, for account of
Paarl, May 11, 1847. G. J. BOSMAN.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

175 *Fat Slaughter and Draught Oxen and Cows.*
ON MONDAY, the 31st instant, will be sold at the Farm of Mr. JAC MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of fat Cattle.
J. M. ENSLIN, Jr.
Mr. D. A. VILLIERS, Vendue Adm.

3 *colored teams of trained Oxen,*
2 *red do. do. do.*
1 *black team do. do.*
14 *slaughter Cows, and some slaughter Oxen.*
ON SATURDAY, the 5th June next will be sold at the Place of Mr. A. P. ZEEMAN, Elsenfontein, situate at Groenberg, the above Oxen and Cows, to be brought up by Mr. P. J. MINNAAR, and which will be positively present.
DE VILLIERS & HAUPT.
Paarl, May 24, 1847.

1000 FAT WETHERS.
ON TURSDAY, the 8th June next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place Eenzaamheid, of Mr. J. MYBURGH, the above number of excellent Wethers, which are to be brought up by Mr. C. J. BRINK, and will be certainly present.
JACS. A. DE VILLIERS.
Groenberg, May 18, 1847.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

400 *Fat Sheep and*
15 *do. Slaughter and Draught Oxen.*
THE above Cattle, brought up by Mr. D. MALHERBE, will be publicly sold on MONDAY, the 31st instant, at the Place Dwars in den-Weg, for account of Mr. E. B. HOFFMAN.
C. P. LINDENBERG, Auctioneer.
Stellenbosch, May 25, 1847.

100 *fat slaughter and draught Oxen and Cows.*
THE above number of fat Cattle, will be sold on TUESDAY, the 1st June next, at the Place "Wyzersdrift," of the Widow D. DU PLESSIS, for Account of
F. P. LE ROUX, and
D. A. VILJOEN.
Worcester, May 22, 1847.
P. G. MEIRING, Auctioneer.
At the above Place will also be sold, a quantity superior Grain, such as Wheat, Rye and Oats.

150 *Excellent Fat Slaughter Oxen and Cows.*
ON FRIDAY, the 4th June, the Undersigned will cause to be sold by Public Auction, at Smithsfield, Saltriver, the above number of excellent fat slaughter Oxen and Cows, purchased by Mr. D. BRINK, and superior to any brought up this year.
S. BRINK, Js.
Cape Town, May 26, 1847.
N.B. As this Sale will be held in the vicinity of Town private Families will have an opportunity to provide themselves with fat slaughter Cows.

350 *Fat Oxen and* 1200 *Sheep.*
THE Undersigned will cause to be publicly sold in June next, (day to be hereafter notified), draught and young Oxen, at the Place of Mr. GYSBERT VAN REENEN, Groenekloof, and 150 slaughter Oxen and Cows, at the Place of Mr. ANDRIES BESTER, Rietvalley, and of the above Sheep at the Place of Mr. TOBIAS LOCHNER, Zwartland. The Cattle are assured to be in good condition, and to be brought up by Mr. DIRK ACKERMAN.
MELT JAC. BRINK, Da.
Cape Town, May 22, 1847.

OCULATED FRUIT TREES,

2 à 3 YEARS OLD,
THE Undersigned offers for sale at very moderate prices, the above Fruit Trees of every description, reared by him with the greatest care. For particulars, apply to himself on the spot, or to Mr. P. J. OLTHOFF, Cape Town.
J. VAN BYL.
Jonkershoek, Stellenbosch, May 26, 1847.
All Orders will be executed with the greatest punctuality

EXTENSIVE

INSIDE SALE.

MESSRS. GEORGE GREIG & Co., will hold Inside Sales at Messrs. BLORE and BARTMAN'S Sale Rooms, on

WEDNESDAY, THURSDAY,
AND FRIDAY,
The 2d, 3d and 4th JUNE Next,

Of (all) New Goods,

PER "ESSEX,"

White Black, and Colored Rich French Satins, Checked Satins, Colored and Shot Gros de Naples, Black and Colored Rich Silk Velvets.
An assortment of RIBBONS,—Fashionable Styles—in Lutestrings and Satin, Rich French Satin, Brocaded Check ditto, Satin and Gauze Cap Ribbons, Ribbon and other Neck Ties.
Satin Stocks and Opera Ties, Silk Corahs of very best quality.
PLAIDS, Plaid Scarfs, Shawls and Cloaks.
Cashmere de Laine Dresses, Tamatave and other new Fabrics
Plaid Shot Orleans, Checked ditto, Fancy Figured Alpaccas, Plain, Colored and Shot Orleans.
MANTLES, VISITES, and CLOAKS, in Silk, Satins, and Velvet.
SATIN and VELVET BONNETS, Blonde Dress Caps, Dimer Capes, Cuffs, Tuckers, Collars, Habit Shirts, Chemisettes, Victoria Ties, Sleeves, Berthas, Lappetts, Collaretts, Queen's Rouching, Goffered Blond, China Crape, Zephyr Scarfs, Swansdown, Trimming.
Every variety of WINTER SHAWLS, in Rich Silk, Satin, Cashmere and Plaid, a large variety of Silk and Satin Handkerchiefs, French Cambric Handkerchiefs.
Long White Kid Gloves, Lisle Thread, Dogskin, Riding and Driving Gloves, Men's French Kid Gloves.
FRENCH FLOWERS OF SUPEIOR QUALITY.

☞ *Four Months' Credit.*

MESSRS.

George Greig & Co.,

ARE RECEIVING PER "ESSEX,"
A LARGE VARIETY OF

Manufactured Goods,

COMPRISING AMONG OTHERS,

Grey Punjums,
Checks and Chambrays,
Bed Ticks
Doeskins, Cloths, Kerseymeres, Tweeds,
White Baize,
Very superior 12-4 Blankets,
Ordinary Blankets 8-4 to 11-4,
Lancashire and Welsh Flannels
8-4 Ditto,
PILOT COATS, Codrington and Beaver ditto, Doeskin Shooting Coats, Tweed Jackets and Trowsers, Doeskin Trowsers, Pea and Monkey Jackets, Moleskin Jackets and Trowsers, fancy Waistcoats, fancy Regatta Shirts in boxes, White, ditto Grey and Striped ditto.
BLUCHER BOOTS, Oxonians, Broad tie Shoes, Clarence, Cloth, and Wellington Boots; Girls' and Women's Clogs
ORLEANS AND COBURGS,—in plain, shot, Check, and Fancy Cashmeres, De Laines, and other Dresses.
RIBBONS, fashionable,—Neck Ties, White, Black, and Colored Satins, Dress Caps, Brides, SILK VELVETS, French Cambric Handkerchiefs, Gloves, Silk and Satin Stocks and Opera Ties; Zephyr Scarfs, Shawls in all varieties; Dress Caps, Brides, and numerous fancy Articles.
MANTILLAS, Cloaks, Scarfs and Visites, in Satin, Velvets and other rich Materials.

NEW GOODS!!

NOW LANDING from the *Scotia*, a large Assortment of MANCHESTER GOODS, consisting of:
MOLESKINS of all qualities and colors,
PUNJUMS, brown and white, very stout,
Fine Fancy Cambric VOERCHITZ, in new rich patterns
Stout colored VOERCHITZ,
Fine Gold-end SHIRTING,
White and Brown BAFTAS, of all qualities,
Black and Fancy Colored VELVETEENS,
Plain and Twilled SHEETINGS,
FURNITURE CHECKS, in Tartan Plaid Patterns,
Black and Fancy Cambric PRINTS and DRESSES,
Fancy ORLEANS and DE LAINES,
Stout Winter TROWSERINGS, in Drills, Tweeds, and Buckskins,
COUNTERPANES, QUILTS, RUGS, &c.

HAMILTON ROSS & Co.

SOAP.

NOW Landing from the *Scotia*, a quantity of Liverpool Soap.

HAMILTON ROSS & Co.

Per "Essex."

THE Undersigned has received per above vessel a very rich and splendid assortment of FANCY FRENCH GOODS, of the newest style, selected by a first-rate Connoisseur at Paris, consisting principally of—
Plain, Watered, Check, and Figured Silks
Lezantines
Damask Silks
Tartatans, Organdes, and Muslin de Laines
Chalees
A great variety in Silk, Satin, Wool, and Cotton Shawls
Lace Scarfs and Shawls
White Real Silk Lace
Crape
Ball Dresses
Ladies' Cloaks, in Satin, Silk, Velvet, and Cashmere
Pillerines and Aprons
French Cambric pocket Handkerchiefs.

ERNST LANDSBERG.

N.B. Also by the last arrivals, a large assortment of British Staple Goods,—and constantly on hand, at reasonable prices, Rice, Sugar, Coffee, Tea, Spices, Cavendish Tobacco, Window Glass, and Gunpowder. E. L.

PER "ESSEX."

LOUIS STEIN,

Is now receiving per above Vessel, as follows:—

SHAWLS and SCARFS, in Cashemir, Chiné Wool, Silk, ½-Silk, de Laine, and Cotton; HANDKERCHIEFS, in Cashemir, Challis, Velvet, Silk, and Satin, Embroidered, and Printed; RICH WATERED SILKS; Waistcoatings, in Silk and Satin, Silk Serge, Black Crape; CLOTH, in all colors and qualities; Saxony Flannels, Hosiery; Braces of all qualities, in India Rubber and Doeskin; India Rubber Goloshes, Silk Coat Buttons, best quality; Brace Buttons; CARPET and PATENT FELT SLIPPERS; Jim Crow Hats, Stone Pipe Bowls.
FLINT, PERCUSSION, and ELEPHANT GUNS;—SPERM CANDLES; Cut Spirit Decanters; Hair Brushes, Dutch Brooms, Accordeons, and Harmonicas, &c, with a variety of other Goods.
Also per 'SCOTIA,' an assortment of EARTHENWARE.

NEW GOODS.

VENNING, BUSK, & Co.

HAVE received per "Essex," an assortment of GOODS,—and are daily expecting per "Arrow" a further addition to their Stock of Staple and Fancy Manufactures, suited to the Season, and carefully selected for this Market:—

Printed Velveteens	Checked White Muslin
Moleskins	Striped and checked Buckskins
White Shirtings	Black Alpaca
Flannels	Muslin Collars, &c.
Furniture Checks, in new patterns	Lace and Blonde Edgings, in great variety
Men's and Women's Hosiery	Oriental Scarfs
Moleskin and other Waistcoats	Shawls—in Cotton, Wool, Satin and Silk
Do. Trowsers	
Damask Table Covers	

AND A VARIETY OF OTHER GOODS.

FRESH GOODS.

THE Undersigned have received per *Scotia*, Gent's best Velvet Pile and Drab Shell Hats, Cotton Tapes, Window Glass, White Lead, Earthenware, Wines, Champagne Brandy, Sheathing Copper and Nails, Shot of various Nos. including A.A.A., Lead Piping, of ½, ¾, 1, 1½, and 1½ Inch, Sheet Lead; Woollens, as Flannels, Domets, Swankins, Baize, their usual supply of Macintosh's Patent Waterproof Cloaks, Leggings, and Overalls, &c. &c.

SORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

White Bengal Rice.

ON SALE AT THE STORES of the Undersigned,

Best White Patna Rds 18 per Bag
Second Quality White.
India Rice Rds 15 4sk per Bag.

PRINCE, COLLISON & Co.

UNION BANK.

NOTICE is hereby given, that the *Deposit* of ONE POUND Sterling per SHARE, in the above BANK, is now payable and is required to be made WITHIN 21 DAYS FROM THIS DATE, in terms of the Trust Deed, which may be seen at the Stores of the "Handel Maatschappy," where the Secretary pro tempore, will attend daily (Sundays and Holidays excepted), from 9 o'Clock A.M. to 4 o'Clock P.M.

HAMILTON ROSS, Chairman.

Cape Town, May 12, 1847.

UNION BANK.

THE Shareholders of the above Bank are requested to meet at the Town Hall at 10 o'clock on MONDAY, the 7th JUNE NEXT, for the purpose of electing Nine Directors.

HAMILTON ROSS, Chairman.

UNION BANK.

NOTICE is hereby given, that applications for Cashier, Bookkeeper, Clerk and Messenger will be received until WEDNESDAY, the 9th JUNE NEXT.

P. W. KEYTEL, Sec. pro temp.

Commissariat.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock on SATURDAY, the 29th instant, from such Persons as may be willing to supply—

Two Anchors of 4 Cwt. each.
Two do. „ 1 „ „
One do. „ 50 „ „

to be delivered at either Jetty as may be required by the Commissariat.

Payment will be made in Treasury Bills at Par.

CHARLES PALMER, Commissary-General.

Commissariat Office, Cape Town, May 25, 1847.

NOTICE.

THE Undersigned beg hereby to notify, that they have this day agreed that their Business at Pietermauritzburg shall be carried on, as hitherto, under the Firm of

P. J Jung & Co.

but that the Firm of their House in Cape Town shall be

Bergtheil & Jung.

J. BERGTHEIL,
P. J. JUNG.

Pietermauritzburg, April 20, 1847.

NOTICE.

MR. BERGTHEIL, being about to leave the Colony by the first opportunity, requests that all Claims against him may be sent in immediately to the Office of Messrs. BERGTHEIL & JUNG, St. George's-street.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that Mr. E. SUFFERT has been empowered to conduct the Business of the Undersigned during Mr. BERGTHEIL's absence from the Colony.

BERGTHEIL & JUNG.

St. George's-street, May 20, 1847.

NOTICE.

THE Undersigned request that all OPEN ACCOUNTS may be settled previous to Mr. BERGTHEIL's leaving the Colony, as none of those Accounts will be settled during his absence.

BERGTHEIL & JUNG.

NOTICE.

MR. HERMAN SUFFERT, being about to leave the Colony by the first opportunity, requests that all Claims against him may be sent in immediately to the Office of Messrs. H. & E. SUFFERT, St. George's-street.

PREVENTATIVE AGAINST

SMUT AND RUST IN GRAIN.

PREPARED BY

P. A. DE GIER & J. B. COURLOIS,

Apothecaries and Chemists.

THIS Remedy is an invention by one of the most celebrated Naturalists, who devoted many years to the investigation of the diseases in Grain, and which has proved effective against Smut and Rust.

One bottle of liquid is so mixed with a bushel of Wheat, Oats or Barley, that all the Grain is moistened; then dry it, or use it immediately if required. Particular care should be taken that all the Grain is properly divested of their shell or bark, as this is exceedingly necessary.

This Remedy is only obtainable at the Dispensary of

P. A. DE GIER,

HOTTENTOT'S-SQUARE,

CORNER OF CHURCH-STREET, No. 69, CAPE TOWN.

REMOVAL.

MR. A. N. E. CHANGUION'S Educational Establishment has been removed from No. 29 to No. 17 Strand-street, fronting Berg-street.

CONTINUATION OF

Mr. R. Richter's Stock-in-Trade.

THIS MORNING (THURSDAY,) the Sale will be continued INSIDE, of the remainder of the STOCK, consisting in:—

Black and Colored Watered and Plain Gros de Naples and Satins, Black and Colored Corded Silks Bandannahs, India Silk Handkerchiefs, Scarfs, Woollen and Cotton Shawls in great varieties, Dresses in Balzarines, Muslin de Laines and Book Muslin, Alpaccas, Orleans, Check Muslins, Bishop's Lawn, Pocket Handkerchiefs, Women's and Children's Bonnets, Laces, Blond Nett, Satin and Sarsnet Cap and Bonnet Ribbons, Stay Laces, White and Colored Roll Jaconets, Flannels, Ladies' and Children's Boots, Leather and Prunella Shoes, Silk and Cotton Hosiery, Brides, Silk and Kid Gloves, Muslin and other Collars, Fringes, Gymps &c. &c.

R. J. JONES, Auctioneer.

South African Whaling Company.

EXTENSIVE SALE OF

CASKS, WHALING GEAR,
PROVISIONS, & c.

THE Undersigned are instructed to hold a Public Sale TO-MORROW, (Friday) the 28th inst., at 11 o'Clock A.M., at the Stores of the late Mr. GEORGE ANDERSON, back of Prestwich-street, of the following Whaling Gear, Casks, &c.

A Whale Boat,
200 New Casks,
61 Oil Casks,
20 Shooks,
A quantity of Staves,
A quantity of Iron Hoops,
Cutting in Gear, such as Blocks, &c.
5 Frypots,
2 Copper Coolers,
2 Copper Pumps,
Sundry Oars,
Lances, Irons, Spades, &c.
A Scrap Press, with sundry other Articles of Whaling Gear.
14 Casks (50 cwt. more or less) Bread,
28 Casks Prime Hambro' Beef,
28 Casks do. Pork.

Also will be put up for sale, about 21,511 Galls., 60 Butts, and 58 Puncheons of New Casks, which may be inspected at the Stores of Messrs. HOVILS and RUSSELL.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

SALE,

In the Insolvent Estate of GOTTLOB BUCHINGER, of Cape Town, Baker.

Of the Moveable Property,
Belonging to said Estate.

TO-MORROW FRIDAY, the 28th inst., at 10 o'Clock in the morning, will be sold at the House occupied by the Insolvent, situated in the Riebeck-straat, Waterkant, behind Dr. FLECK's Residence, the GOODS and EFFECTS of said Estate consisting in a Dressing Machine, Baking Troughs and Tables, large and small Bread Boxes, Oven Shovels, Hooks and Poles, 20 Muid Bags, half schepel Mustard Seed, 3 muids of Salt, large Baskets, Buckets, Tubs, Scales, Beams, and Weights, a Patent Weighing Machine, a large Copper Water Kettle, a Grinding Stone and Stand, a Mahogany Wardrobe, a Stinkwood double Bedstead, Bed, Curtains, a double Feather Bed, Mattrass, Feather Bolsters and Pillows, Stretchers, Chairs, Tables, Kitchen Utensils Glass and Earthenware, &c. &c.

VESP. SCHONNBERG, Sole Trustee.

Cape Town, May 27, 1847.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

WITH LIBERAL COMPETITION MONEY AND BONUS.

THE SALE of the House and Piece of Ground, as advertised for the 24th, will positively take place THIS DAY, (THURSDAY), the 27th, at 11 o'clock precisely.

ELIZABETH KILIAN, born BRONSENT.

Mr. J. G. STEYTLER, Ga., Auctioneer.

SALE OF HORSES, &c,

ON SATURDAY, the 29th instant, will be sold on the Parade, at 11 o'Clock precisely, for account of the Insolvent Estate of P. J. REDELINGHUYS,

6 Excellent Riding and Draught Horses, as also some Saddles and Bridles.

J. T. JURGENS, } Joint
J. G. STEYTLER, Ga. } Trustees.

May 26, 1847.

---

150 Slaughter and Draught Oxen and young Cows.

ON MONDAY, the 31st instant, will be sold at the Place of Mr. D DE VILLIERS, at D'Urban, the above number of fat Oxen and Cows, brought up by Mr. WILLEM CHRISTIAAN BOTHA.

J. G. STEYTLER, Ga., Auctioneer.

Cape Town, May 14, 1847.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

House and Premises,

SITUATE IN THE BUITENGRACHT.

ON FRIDAY,

THE 4TH JUNE NEXT,

AT TEN o'CLOCK PRECISELY,
WILL BE SOLD ON THE SPOT,
PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

By the Rise and Fall.

With Liberal Competition Money.

CERTAIN HOUSE and PREMISES, situate in the Table Valley, in Block No. 11, being part of Nos. 6 and 7, measuring 34 square roods and 151 ditto feet.

The above Property is situate in the Buitengracht, and was recently sold under the *Insolvent Estate of Kenne Nicolaas de Kock*, and comprises a LARGE and SUBSTANTIAL DOUBLE-STORIED DWELLING-HOUSE, containing, on the Ground Floor, a handsome Drawing Room, Dining Room, called, a large Parlour, now turned into a Shop, with a Room adjoining, a spacious Hall, and every convenience for a first-rate Dwelling, or House of Business. The Apartments upstairs comprise 5 LARGE BED ROOMS, WITH WATER LAID ON IN THE HALL, &c.

EXTENSIVE YARD and BAKERY, in which line of Business the late Mr. MAILLE carried on an extensive and lucrative Trade, GRAIN LOFT, STABLING FOR 10 HORSES, OUT-OFFICES, &c. &c.

The Conditions of Sale may be seen at the Office of the "Equitable Assurance and Trust Company," the Undersigned having received positive instructions to sell the PROPERTY TO THE HIGHEST BIDDER.

R. THOMPSON, Ga.

---

20 Rds. Reward.

STOLEN, in the Evening of the 18th instant, from the Undersigned's Stable, a jet black Saddle Horse (Gelding), with a mark on the back from the pressure of the saddle, but no other mark, except that the left fore leg is a little thicker than the right.—Any one giving information leading to the detection of the Thief, or the recovery of the Horse, will receive the above Reward.

ABRAHAM MEYER.

Cape Town, May 20, 1847.

☞ Information may be forwarded to the *Zuid-Afrikaan* Office.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as assumed Executors of the Estate of the late Mrs. MARIA ANNA COETS, Widow of the late HENDRIK VOS, Esq., and acting de rato for their Co-Executor, hereby call upon all Persons having any Claim or Demands against said Estate, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Administrations or otherwise, to file and certify such Claims or Demands within three months from the publication of these presents, at the Office of the said Association, as the Executors will, after the expiration of said period, proceed to the Liquidation of the said Estate;—And those indebted to the same, are likewise requested to state their respective debts before the expiration of the said three months.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church Square, No. 5;
May 11, 1847.

PUBLIC SALE IN THE

Dist. of Worcester,

UNDER ADMINISTRATION OF

Messrs. Lindenberg & Laguerenne,

THE Undersigned, Testamentary Executrix of the Joint Estate of herself and late Husband, Mr. DANIEL ANDRIES VILJOEN, will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 4th June next, and, if necessary, the following Day, at the Place "KLEIN BERGJE," situate at Breede River, in this District, peremptorily to the highest Bidder.

LANDED PROPERTY.—The half portion of the valuable, extensive, and well built and cultivated Perpetual Quitrent Farm "KLEIN BERGJE," situate as aforesaid, well adapted for Agriculture and Stock Breeding, and well provided with Water throughout the year.

By the opening of the Mosterts Hoek and Elands Kloof Passes, this Property also offers a good opportunity for Business, being situated at the very entrance to the latter Pass.

Further, all the MOVEABLE PROPERTY belonging to this Estate, consisting of every description of Household Furniture, Fustage, Wagons, Ploughs, Harrows, and other Cellar and Agricultural Implements; also, draught and saddle Horses, 24 excellent draught Oxen, breeding Cattle, Sheep, Goats, &c. &c.; and finally a complete "Noorse Mill."

On the above Day and Place will likewise be sold (in Commission) without the least Reserve, a large quantity of Saleable Merchandize, consisting of Linen of various qualities, Trouserings, all patrons, Voorschits, Chints, Checks, Shawls and Handkerchiefs, Baize, Flannel, black Orleans, Merinoes, Duck, Silk, Thread, Tape, Strike-fire Knives, Tinder Boxes and Steels, Bar Lead, 50 lbs. of Tea, 300 lbs. of Coffee, some bags of Rice and Sugar, Sugar Candy, Pepper, and other Articles too numerous to mention.

These Goods having been expressly purchased by the deceased for the Interior Trade, may be confidently recommended to Country People, and particularly to Interior Traders.

A. S. VILJOEN, Widow of the late
D. A. VILJOEN, Executrix.

Breede River, May 20, 1847.

F. L. LINDENBERG, Auctioneer.

N.B. On the above Day and Place will likewise be sold 500 selected fat Wethers, which will be positively present.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late DANIEL ANDRIES VILJOEN, and surviving Widow ALIDA SUSANNA VILJOEN.

ALL Persons having any Claims or Demands of what nature soever, against the above Estate, whether arising from Suretyships, Bonds, Book Debts, Administrations or otherwise, are requested to send in the same to the Undersigned, within the space of three months from this date; and those indebted thereto, are requested to pay their debts within the aforesaid period. Those who do not file their Claims within the above space, will be debarred from all claim to the Estate; and those who do not pay their debts as aforesaid, will be prosecuted.

ALIDA SUSANNA VILJOEN,
Widow of the late DANIEL ANDRIES VILJOEN,
Test. Executrix.

Wagenbooms River, Dist. Worcester,
May 13, 1847.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late JOHN OSMOND, Esq, of Simon's Town.

ALL Persons having claims against the above Estate, are requested to send them in to the Undersigned within Three Months from this date, and all Persons indebted to the said Estate, are requested to discharge their debts within the same period.

AGNES BARROW,
Executrix Testamentary.

Simon's Town, May 21st, 1847.

NOTICE.

Market Regulations.

NOTICE is hereby given, that a Special Committee has been appointed by the Board of Commissioners of the Cape Town Municipality, to enquire as to the expediency of amending the 133rd section of the Market Regulations, relative to the sale of Colonial Produce on the Market, or any other section of the said Regulations or Tariff of Market Dues. And Notice is further given, that the said Committee will be happy to receive any information on the subject of their enquiry, either in writing or otherwise. The days and hours of their Meeting to be hereafter notified.

By Order of Commissioners,
P. J. DENYSSEN, Secretary.

Town House, March 10, 1847.

NOTICE is hereby given, with reference to my Advertisement published in the *Government Gazette* of the 11th and 18th instant, that the Special Committee appointed by the Board of Commissioners, on the Market Regulations and Tariff of Market Dues, will meet in the Town Hall every Monday, from 9 to 10 o'clock in the Morning, during the Months of April and May next, for the purpose of receiving such information on the subject of their Inquiry as Parties interested may be willing to afford. *The Meetings of Committee are held with open doors.*

By Order of Commissioners,
P. J. DENYSSEN, Sec.

Town House, March 24, 1847.

IN Order to afford every facility to the Farmers for attending the Meetings of the Special Committee appointed as above, it is further notified, that the said Committee will meet in the Town Hall EVERY MORNING, Sundays excepted, from 9 to 10 o'Clock A.M., to receive any information on the subject of their enquiry.

By Order of the Commissioners,
P. J. DENYSSEN, Sec.

Town Hall, April 21, 1847.

THE Market Committee beg to remind the Public, that at the expiration of the present month, their sittings on the Market Regulations and Tariff of Market Dues will be closed, when the result of their inquiry will be submitted to the Board of Commissioners; any Person or Persons therefore desirous of furnishing to them any information on the subject, either in writing or otherwise, are requested to do so without delay.

By Order of the Committee,
P. J. DENYSSEN, Secretary.

Town House, 19th May 1847.

DIED on the 14th May, at half-past 6 P.M., our beloved youngest son CORNELIS ERNESTUS GRUNDLINGH, at the age of 1 year, 6 months and 13 days,—of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

A. B. KRIEGLER,
E. C. KRIEGLER, born MENNAAR.

Paarl, May 17, 1847.

DIED on the 20th instant, at the age of 3 years, 9 months and 24 days, our beloved eldest Daughter JOHANNA MARIA, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

C. A. HAUPT, Jun.
C. T. HAUPT,
born VAN BLOMMESTEIN.

Bethlehem, May 26, 1847.

ADVERTISEMENT.

THE Undersigned, Contractors for the supply of Meat to Her Majesty's Troops, having undertaken the Tender for the supply of a considerable quantity of Cape Cured Beef for the use of Her Majesty's Troops at Mauritius and St. Helena, as also of Captains of Ships, and for their own Business, &c. &c., and requiring for that purpose monthly a number of from four to six hundred Bullocks, during the first ensuing five winter months, hereby invite such persons as are accustomed to bring good Cattle, and may be willing to deal with them, to make early application, in order to ensure a regular supply of Oxen as aforesaid.

MORKEL & DE VILLIERS.

Cape Town, May 14, 1847.

DAGUERREOTYPE PORTRAITS.

SPARMANN'S Daguerreotype Portraits, taken daily in the Garden, No. 29, John-street, by Mr. R. JONES, under the superintendence according to the latest improvements of Mr. C. SPARMANN.

Portraits colored if required, at the option of the person who is taken.

As many persons imagine that Likenesses in Daguerreotype cannot be taken without a powerful sun-shine, it is stated that sun-shine is not necessary for the purpose, and that cloudy days are equally eligible, and at all hours of the day,—excepting when the sun is bright and then the best time is from 1 to 4 o'clock P.M.

It is advisable for the dress of Ladies to be of dark color, in Silk or Satin, or Scotch Plaid, the latter being a pattern which will show itself with great effect: for Gentlemen, it need only be said that the less there of white in their apparel the greater the effect will be.

Cape Town, March 30, 1847.

STRAYED

FROM the Farm *Rustenburg* on Monday the 8th instant, a red Ox, with a rim round his horns. Said Ox supposed to have taken the direction to Jonkershoek, Overberg, to the Farm Helderfontein of Mr. M. L. having but lately arrived from thence. Parties are requested to find said Ox, to return the same, or give notice thereof to the Undersigned, by whom they will be well rewarded.

P. A. HAUPT, Pa.

Rustenburg, District Stellenbosch, May 16, 1847.

To Agents & Commanders of Vessels

THE Undersigned having secured the services of an English Meat Salter (the first in the Colony) is now in the way to furnish Salted Beef in Tierces, equal to the best Irish Salt Provisions; his extensive connexions give him the best opportunity to receive first-rate Cattle from the Interior, and his advices are such that he may reckon on more than One Thousand Head of Oxen, equal to Stall fatted, now on their way to Cape Town. Samples of the first batch can be seen at the Salting Shamble, No. 10. Best Prime Beef, Fresh or Salted, now be had daily at said Shamble.

J. G. MULLER.

Cheap Meat.

IN THE SHAMBLES No. is to be had all sorts of OFFALL, PLUCK, SOUP MEAT, &c. &c. at very low prices.

Peach Stones and Bitter Almonds.

TO FARMERS AND OTHERS,

WANTED, any quantity of the above, for which a good price will be given, delivered at Cape Town, either by weight or measure, in the husk or kernel alone; a superior price will be given if delivered without the stone or husk.—Apply either personally or by letter to Mr. BRAND, Shoemaker, 2, St. George's-street, Cape Town.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

May 25 Greenlaw, bark, 426 tons, A. Owen, from Gravesend Feb. 28, to this port and Madeira. Cargo sundries, Passengers, Mrs. Pelby, Lieuts. Pelby and Radcliffe, Mr. Grayling, 6 in the steerage, 140 men, 10 women H.C.S. Brings a few letters. W. Dick & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

May 22. *Tory*, ship, J. Teulon, to Mauritius.
26. *John Souchay*, brig, O. J. Faure, to Mauritius

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

May 22. H.M. Corvette *Iris*, 26 guns, Capt. G. R. Mundy, from Penang April 8, to England. Passenger, Lieut. Von Donop, R.N. Spoke May 10, the barque *Royal Shepherdess*, from Calcutta to Liverpool, and the ship *Penang*, from Calcutta to Liverpool, May 18, the American bark *Douglass*, from Arracan to Antwerp.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

May 22. *Harbinger*, American ship, Crawnell, to Whaling

MARKT PRIJZEN

Tot den 26 Mei, 1847.

		Rds.	Sch.	St.	Rds.	Sch.	St.
Aloe per pond	Aloes per lb.	0	0	tot	0	0	6
Amandelen, per lb.	Almonds per lb.	0	1	1	0	1	3
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0	2	0	0	2	4
Abrikosen, per ditto	Apricots ditto	0	3	0	0	3	5
Aardappelen, per muid	Potatoes p muid	3	4	0	13	4	0
Azyn, per legger	Vinegar p. leag.	0	0	0	74	4	0
Boonen per mud	Beans per muid	1	0	0	27	4	0
Boter per pond	Butter per lb.	0	2	4	1	4	0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	0	0	0	230	0	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	6	0	1	3	0
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do.	0	0	0	6	0	0
Eenden en Makouwen	Ducks & Muscovy	0	0	0	1	2	4
Erwten per mud	Peas per muid	1	6	0	30	0	0
Garst ditto	Barley per muid	0	0	0	11	6	3
Ganzen per stuk	Geese each	0	6	0	2	4	0
Haver per mud	Oats per muid	0	2	0	11	0	0
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb.	0	0	0	7	4	0
Hoenders per stuk	Henseech	0	4	0	1	0	0
Houtskolen per zak	Charcoal p sack	0	4	0	0	5	2
Honing per pond	Honey per lb.	0	0	0	0	0	0
Kaazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	0	0	0	4	4	0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	0	0	0	74	0	0
Koorn per 10 muid	Wheat pr. 10 muid	0	0	0	236	0	0
Linzen per mud	Lentil per muid	0	0	0	33	0	0
Meliee ditto	Maize do.	0	0	0	12	0	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb.	0	0	0	0	0	0
Okkernooten pr. 100	Walnuts per 100	3	0	0	0	3	3
Olifantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth lb.	0	0	0	0	0	0
Peren per pond	Pears per pound	0	2	0	0	2	2
Persiken ditto	Peaches do.	0	2	0	0	2	4
Rog, per mud	Rye per muid	0	0	0	16	4	0
Rozynen per pond	Raisins per lb.	0	1	0	0	1	3
Tabak ditto	Tobacco do.	0	0	0	0	0	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins each	0	2	0	0	3	0
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0	0	0	55	4	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins each	0	0	0	0	0	0
Uijen per mud	Onions per muid	0	6	0	10	0	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened each	0	0	0	30	0	0
——ongemeste	—— unfattened	0	2	0	10	0	0
——speen	—— sucking	0	0	0	4	4	0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost. each	0	0	0	0	6	0
——bedde p. lb.	—— Bed per lb.	0	0	0	0	0	0
Vet of Talk per pond	Suet or Tallow lb.	0	0	0	0	4	2
Vygen ditto	Figs per lb.	0	1	5	0	2	5
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer	70	0	0			
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool p lb.	0	0	0	0	4	0
Wol, fyne, ditto	Wool, fine, do.	0	0	0	4	4	0
Zoetelmoenen p. 100	Oranges, per 100	1	0	0	1	5	0
Zout per mud	Salt per muid	2	4	0	3	6	0
Zuurlemoezap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aam	37	0	0			
Zoollesier per ½ huid	Sole Leather ½ hide	0	0	0			
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0			

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.

PROPRIETORS.